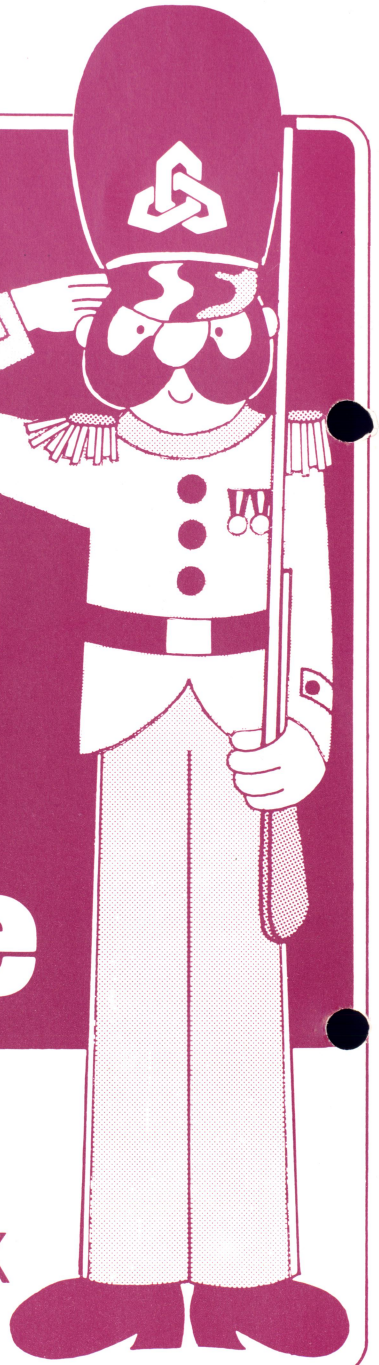
Lad os stå vagt om skil-lingerne



Nørresundby Bank

-den lokale bank pa begge sider af fjorden!

Trænposten

JYSKE MEDDELELSER

Nr. 1. Februar 1983 22. årgang

I erhvervspraktik

læs på side9

TRÆNPOSTEN udgives af:

JYSKE TRÆNREGIMENT/HÆRENS TRÆN- OG MP-SKOLE

ADRESSE:

Velfærdstjenesten
Hvorup kaserne,
9400 Nørresundby

TELEFON:

(08) 17 14 00 lok.3090

REDAKTION:

MJ S.A.Skytt (ansvarsh.)
KN O.F.Larsen
OKS J.B.Jensen

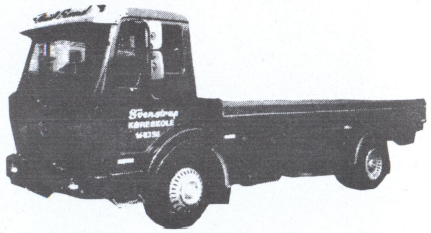
TRYK:

UMAK JTRR/HTMS

Eftertryk også i uddrag tilladt med kildeangivelse.

Poul Sand
KØRESKOLE

Poul Sand Telefon 16 03 50



MERCEDES m/u påhængsvogn

- ikke nem at komme udenom - når det gælder kørekort!

Teoriundervisning om dagen efter aftale

MERCEDES BUS

Teori

MANDAG	18-20
TIRSDAG	18-20
ONSDAG	19-20
TORSDAG	18-20
LØRDAG	9-11

STORM-
GADE 12
Aalborg

JTRRS Bestyrelse

Vil du i kontakt med bestyrelsen er deres adresser her:

Formand	Ole Hansen Kirkebakken 19, 9270 Klarup tlf. (08) 318227
Næstformand	Helge Larsen Tennisvej 7, 9230 Svenstrup tlf. (08) 382280
Kasserer	Laurits Jacobsen Hanevej 23, Dall 9230 Svenstrup tlf. (08) 381676
Sekretær	Jørn Reimers-Jessen Bopladsen 62 B 9230 Svenstrup tlf. (08) 383922
Postmester	Kristian Kielgast Jensen Vangen 174, 9400 Nørresundby tlf. (08) 170444

Tillykke

Vi har med tak modtaget kontingent, pr. 1/1 - 83 havde ca. 1000 betalt, blandt disse er udtrukket følgende som vindere af 1/1 fl. GL DANSK.:

★ Hr. Leif Christensen
Troldhedevej 18,
6920 Videbæk.

★ Hr. Aage Jørgensen
Rørsangervej 32,
7900 Nykøbing Mors

★ Hr. Hans-Erik Maegaard
Vedbendvej 11,
Mejdal
7500 Holstebro

Flaskerne er tilsendt de glade vindere. Til lykke!

Kontingent

Kasseren sukker efter at få de sidste kontingenter ind. Er dit girokort borte, kan et almindeligt fra posthuset bruges - husk det er kun kr. 35,- at indbetale på giro nr. 6252826, gør nu alvor af at komme på posthuset. - Tak.

○ ○ ○

Vi skal ikke bare lægge hænderne i skødet og give op

Sagde regimentschefen Oberst K.D.N.Monrad til nytårsparolen den 5.januar til regimentets officerer,stampersonelet samt civile medarbejdere.

OB K.D.N.Monrad

Obersten indledte nytårsparolen med oplæsning af Hendes Majestæt Dronningens og Forsvarschefens nytårshilsener.

Obersten gennemgik herefter i korte træk hovedbegivenhederne i 1982. Tabet af premierløjtnanterne Sundahl og Villadsen samt major Krogh blev mindet. Årets største tjenstlige begivenhed må nok siges at have været mønstringen og øvelserne i september måned, hvor regimentet deltog med en ca. 700 mand, hvilket har krævet et stort for- og efterarbejde for så at sige alle dele af regimentet.

Som afslutning på bemærkningerne vedrørende året 1982 blev der rettet en tak til det civile personale på kontorer og værksteder, depoter m.v., der trofast og stabilt år ud og år ind passer deres arbejde som en del af regimentets rygrad.

Den nye personellov

Obersten vendte sig herefter til 1983 og nævnte den nye personellov, der er trådt i kraft den 1. januar og som vil medføre store ændringer- der dog først vil slå igennem efterhånden som forudsætningerne bliver tilvejebragt, det

vil sige i løbet af de kommende år. Obersten nævnte endvidere, at der til enkadrering af indkaldelseshold oktober 1983 (det første efter den nye forsvarsordning!) vil blive brug for alt disponibelt personel ved regimentet på organisatoriske pladser og antydede, at der måske oven i købet kan blive tale om et vist underskud af befalingsmænd. På T-siden må der forudses fortsatte og øgede sparebestræbelser. Der blev rettet en appel til alle om at have øjnene åbne for besparelser og for at løse opgaverne på en så ressource-billig måde som overhovedet muligt.

Indkaldelsen til oktober 83 påregnes fortsat at ville give regimentet en uddannelsestrænbataljon omfattende stabsdeling, to forsyningskompagnier, vedligeholdelseskompagni og sanitetskompagni. Det påregnes på længere sigt (fra 1985), at antallet af MPDET/UDS forøges fra to til tre - men til gengæld vil der i en periode fra oktober 1983 til juli 1984 kun være ét MPDET/UDS.

Umiddelbart efter hjemsendelsen af nuværende uddannelsestrænbataljon påregnes den nye bataljon formeret under CH og STY5 TRBTN, det vil sige pr. medio maj 1983. Uddannelsestrænbataljonen vil få ansvaret for uddannelsen af de pågældende befalingsmænd, forberedelse af indkaldelse, afvikling af tilgodehavende friheder og tre ugers ferie osv.

For Tjenestegrensspecialets vedkommende påregnes der i 1983 anvendt en større del af arbejdsindsatsen mod det "efterslæb", der består overfor enhederne i form af udarbejdelse af lærebøger, kontrolprøver, betjeningsforskrifter m.v.

Ressourcerne til den faglige tjeneste

Obersten sluttede med nogle betragtninger vedrørende forsvarsforlig og mere specielt de ressourcer, der er afsat til hærens faglige tjeneste.

Idet obersten mindede om, at indkaldelsen oktober 1983 er det første positive, vi her ved regimentet mærker til de nye forsvarslove af 1982, hvilket indebærer, at regimentets krigsstyrke først igen modtager en rimelig friskning når dette hold hjemsendes med udgangen af juni 1984!

Der blev udtalt et håb om, at vore politikere i tide kan opnå enighed om forsvarets vilkår efter forligsperiodens udløb - og så tidligt at en forsvarlig planlægning bliver mulig (vi er allerede begyndt så småt med planlægningen for 1985!).

NYT fra JTRRS

Bånd og stjerner til alle jubilarer

Til jubilarstævnet som er planlagt til lørdag den 28.maj

Da der tidligere har været rejst kritik af at foreningen kun hædrede 25 års jubilarerne, er det fremover meningen at der vil være hædersbevisninger til alle jubilarer, d.v.s. 1o, 15, 2o, 25 og 3o års , men alle medlemmer er naturligvis meget velkommen til stævnet.

Vi får fremstillet nogle tegn med en bjælke, et rødt/hvidt bånd, hvori der hænger et "Træn T" til 1o års jubilarerne,- de efterfølgende får 15 og 2o tal til påhæftning, 25 og 3o års tallene bliver særligt markerede. Vi håber på denne måde at have efterkommet kritikken.

Har du ladet høre fra dig, hvis du kender en eller flere jubilarer? - skriv eller ring til Laurits Jacobsen på tlf. (o8) 381676.

I dagene 23 - 28 marts er udstillingen Forår 83 åben i Aalborg Hallen.

De samvirkende Soldaterforeninger har en hvervestand på udstillingen, du skulle se indenfor og få en soldaterforenings - sludder, - velkommen på stand nr 319.

Resten af feltpræstens tid på BOLD GUARD er soldatens lod: Spisning, underbringelse på bedste måde. Og så samtaler:

Jeg husker ladet på en lastbil. Man kravler op og møder en lille flok soldater, som er ved at tilberede deres eksklusive middag, som kan fås ud af dåser og plastikposer - og kogt vand. Der nydes en stille pilsner, mens vandet kommer i kog.-

"Det er feltpræsten". - "Ja det kan vi se. Vil han ikke have en pilsner med?" Han sagde ja tak til en. Snakken gik. Ganske lidt om øvelsen, men mest om feltpræsten.- Man er uden diskussion noget af et midtpunkt i den store eller lille flok. Det forhold gør, at alle bliver klar over, at det er altså Ham der, og at kirken er med også der, hvor det går hedest til. Det vækker en uddelt beundring, at kirken vil - og at der er præster der gider.

Ingen er svigtet, når/hvis det går løs. Det skal man vide, og da har feltpræsten naturligvis også derved en pligt til at han ikke absolut er den første der ryger. Lidt soldat skal han være, flyverskjul er ikke luksus for ham heller, det er liv eller død.

Inden afslutningen:- Hvor er der smukt i Holsten! Det er ikke bare ved samtale med vagten eller ved aftræden på naturens vegne naturen kan nydes. Den trænger sig på hvert øjeblik og den er vel med til at befæste forsvarsviljen, ganske særligt hjemme,- Vi vil forsvare landet (især måske :naturen og pigen).

En helt speciel oplevelse skal med: I egnen om Kiel, ved Flintbek hvor vedligeholdelseskompagniet viste sine færdigheder, kom som så ofte jo sker - lokal ungdom strømmede til. Jeg opdagede pludseligt at nogle af de unge havde store signalhorn med i tasken, øjensynlig på vej til musikundervisning jeg bad dem om at spille lidt, men de ville ikke. Men se efter en times tids forløb kom de endnu flere tilbage, og efter opstilling i halvcirkel fik de leveret den ene friske fanfare efter den anden. Gad vide egentlig om danske drenge og piger ville eller turde gøre ligeså?

Skønt var det, frimodigt og dejligt at opleve, måske det blev til en musikalsk kontakt men alene den oplevelse var for mig personligt hele øvelsen værd.

Så er det spændende hvad der skal krydre den næste øvelse, man får lov til at deltage i som feltpræst.

Frantz Lange

Der blev endvidere udtalt håb om, at vore militære planlæggere vil holde sig for øje, at den altid omtalte "skarpe ende" af det militære spyd ikke er til megen nytte uden et solidt spydskaft i form af en veluddannet og velfungerende faglig støtte. Det nytter jo ikke meget, at man i fredstid prioriterer uddannelsen og opretholdelsen af pansrede kamp- og ildstøtteenheder så højt, at der ikke bliver midler (ressourcer) til at sikre tilstedeværelsen af en pålideligt virkende feltmæssig forsynings-, vedligeholdelses- og sanitetstjeneste.

Selv den bedste kampvogn, selv den bedste artilleripjece med perfekt uddannet besætning vil have udspillet sin rolle, når først drivmiddeltanken er tom og ammunitionen er bortskudt. Der blev mindet om, at det ikke er nok, at der eksisterer en faglig 3 ECH kapacitet, der skal også være beholdninger på 4 ECH niveau for at det faglige system kan fungere til støtte for "den skarpe ende".

Den udhuling af vore beholdninger, der af besparelsesmæssige grunde der er sket gennem årene,har ikke alene svækket "den skarpe endes" spydskaft, men har også svækket den kraft der skal lægge vægt bag stødet!

Vi skal give den en tand til

Men hvad så, skal vi bare lægge hænderne i skødet og give op ? NEJ!!!!

Vi skal hver især gøre, hvad vi kan for at udnytte de ressourcer, der bliver stillet til vor rådighed bedst mulig for at skabe effektive enheder. Vi skal bruge al vor kraft, vor tid, vor fantasi for at gøre uddannelsen så inspirerende, så god som overhovedet mulig.

Vi skal med andre ord give den en tand til - uden at have ondt af os selv!

Vi skal bevise, at vi ikke alene kan uddanne gode og effektive Træn- og MP- enheder, men skal også gerne bevise, at vi kan medvirke til en forbedring af uddannelsen på det faglige 2 ECH niveau - et arbejde der allerede er planlagt taget op i samarbejde med Jyske Division (og hermed brigaderne).

Obersten sluttede med ønsket om et godt nytår ikke alene for den enkelte og dennes pårørende, men også et godt nytår for arbejdet og vort samarbejde for at skabe og vedligeholde en effektiv faglig tjeneste i hæren.

Regimentsnyt

UDNÆVNELSER:

d. 23/12-82

SG-MP	B.J.Mouboe	til	SL-R
SG-MP	J.B.Hansen	-	SL-R

d. 1/1-83

SL	P.G.Kristensen	til	LT
SL	P.S.Rasmussen	-	LT
SL	O.B.Kristensen	-	LT
SL	F.Gravesen	-	LT
OS	A.Hansen	-	SSG-2
OS	L.J.Nielsen	-	SSG-2

d. 9/1-83

KS	P.H.Andersen	til	OKS-2

d. 1/2-83

SL-R	K.Jørgensen	til	LT-R
SL-R	P.V.Messerschmidt	-	LT-R
SL-R	P.B.Vahl	-	LT-R
LT-R	S.Koldste	-	PL-R
OKS-2	A.B.Jensen	-	OKS-1
Pastor	K.A.B.Sørensen	-	FPR-R

d. 16/2-83

KS	T.E.Christensen	-	OKS-2

50 ÅRS FØDSELSDAG:

SSG E.Egemose den 1/3 1983

SØLVBRYLLUP:

MJ-R B.E.Sachse og frue d.29/3-83

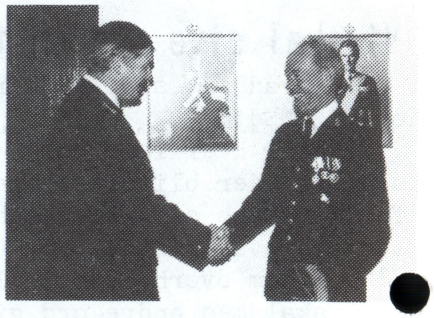
KN V.B.Jørgensen og frue 5/4-83

NY RIDDER

Hendes Majestæt Dronning har under den 19.januar 1983 benådet

MJ H.Lyndorff-Hansen

med Ridderkorset af Dannebrogsordenen fra den 2. februar 1983.



Oberst K.D.N.Monrad ønsker her MJ H.Lyndorff-Hansen tilykke med den fornemme orden.

Feltpræsten på job

Feltpræst F.Lange til daglig sognepræst i Hals fortæller om sin deltagelse i BOLD GUARD :

Efter at jeg havde været Feltpræst i reserven i nogle år, kom tilbudet om at blive feltpræst ved DANCON, det danske kontingent på Cypern. Det bliver effektivt maj-november 1983, og derfor syntes jeg, det kunne være rart at få støvlerne på, da jeg hørte om den store NATO-øvelse i Holsten - BOLD GUARD .

Det lykkedes mig at få møvet mig ind i en anden trænbataljon, end den jeg er designeret til. Til gengæld var den bataljon fuldt "møbleret" og gav et meget større indtryk, end jeg var vandt til at få på mindre øvelser. Samtidigt imponerede f.eks. et aktivt vedligeholdelseskompagni mig vældigt: En knækket aksel på en landrover? Et øjeblik!

For feltpræsten er det en væsentlig opgave at markere sig, gøre opmærksom på institutionen "En feltpræst". Mange soldater påstod, de aldrig havde været udsat for, at der var en feltpræst med. En enkelt havde nu været soldat i 7 år og aldrig haft lejlighed til at møde feltpræsten før.

Nu er der oparbejdet et arsenal af feltpræster, og det skulle være muligt ofte at høre, hvad jeg hørte ved en mønstring for et år siden: " Det er forresten en god ting med sådan en feltgudstjeneste, som vi havde, da vi var indkaldt".

Vedkommende huskede dog med glæde tilbage på en stund med også feltpræsten i aktivitet.

Der var ikke nogle kirker i Holsten i vor nærhed, så Stabskompagninet fik en kort andagt en morgen efter appel - på den bare mark, og et andet kompagni samledes en formiddag i en kæmpestor lade på en herregård, hvor man lå indkvarteret.

Feltgudstjenesten har i fredstid som mission at lade alle blive præsenteret for præsten - bortset fra: det er en gudstjeneste. Gudstjenesten i en almindelig eller under andre forhold, ja alle tænkelige og utænkelige forhold, giver sikkerhed for, at Guds ord fås - også under kanontorden.

Feltgudstjenesten under krigsforhold er med den kendte feltpræst en betryggelse, f.eks i beredskabsområder hvor ventetiden kan blive dage og uger. Der er nu mulighed for at få sindet lagt til ro ved ordet om Guds fred til os sølle mennesker.

Her blev vi mødt og bistået af en støtteorganisation under ledelse af major A.J.Carlsen og major P.H.Terp. Mens major Carlsen er kendt af mange af regimentets tidligere soldater, er major Terp et meget kendt ansigt blandt vore reserveofficerer, og med disse udvikledes et godt samarbejde.

Det var store enheder vi samlede op i venteområder og sendte videre til indskibning på de amerikanske skibe ved Glatved og i Århus. Alt gik forholdsvis gnidningsløst, kun med tilløb til en enkelt lille demonstration,

ved samarbejdet mellem regionens serviceenhed, politi, hjemmeværn og TMKDO samt med støtte fra de civile myndigheder i havnen. Særlig var denne 2. periode lærerig for os.

Underbringelsen var meget forskellig, spændende fra at ligge i læ i yderste klitrække til at overnatte i Pakhus 15 i Århus Havn, men det må betragtes som "krigens" forskelligartede oplevelser.

Som reserveofficer - med daglig civil gerning i lanbruget - med tjeneste i småperioder flere gange om året er det selvfølgelig interessant, lærerigt og fornøjeligt at lede og deltage i sådanne opgaver, samt at møde mønstrede, hvoraf ni var gengangere fra mønstringen i 1978. Jeg håber, at det var et ægte glædens "glimt i øjet", jeg fornemmede hos jer ved ankomsten, og at det var et lige så ægte "tak for denne gang", der lød fra de fleste af jer. Det var i alt fald ærligt ment fra mig.

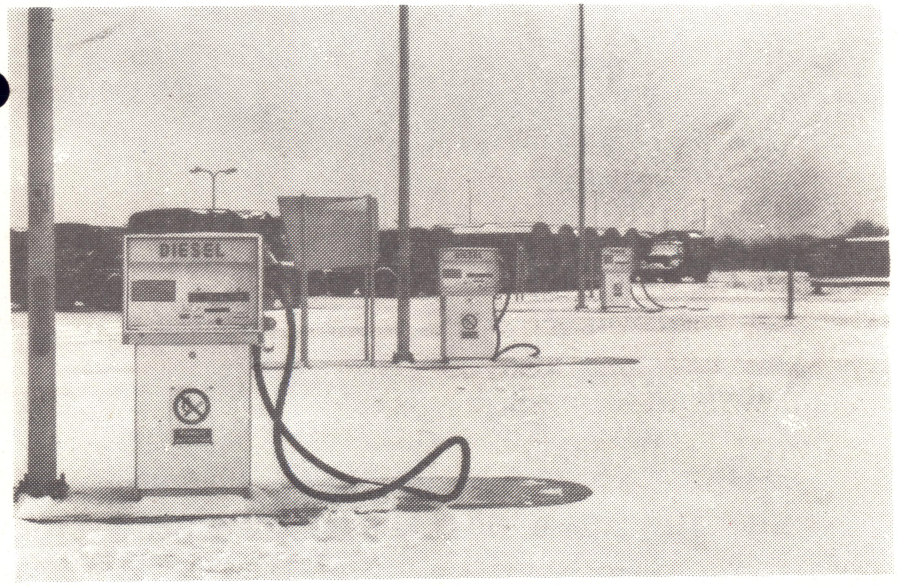
Jeg tror på, at også I syntes vi gjorde fyldest i vore opgaver, og jeg er sikker på, at vi sammen kan yde en 100% indsats, hvis det forfærdelige skulle ske. - Jeg kan ikke lade være at tænke på, hvor mange af mine kammerater fra transportkursuset sidste år i England, mon var med i Sydatlanten.

Lad os håbe, at det **fortsat** "kun" vil bestå af øvelser og mønstringer, men det håb må ikke forlede os til ikke altid at gøre vort yderste for at gennemføre vore opgaver så godt som muligt.

Tak for godt samvær.

J.Rasmussen

Et ønske opfyldt !



De nye diesel og benzin tanke i forbindelse med vognparken.

Ønsket om et nyt tankanlæg har stået på regimentets ønskeseddel og kommandantskabets byggeforslag i mange år, nu er det her.

Som det ses på billedet har regimentet nu fået et nyt tankanlæg for dieselolie og benzin.

Tankanlæget er placeret ved parkpladsen med gode tilkørselsforhold, noget som alle vore tidligere kørerer har savnet, når de efter en øvelse holdt i lange køer for at få tanket. Nu er køerne imellemtiden skrumpet ind , på grund af de få indkaldte og de endnu større lastvogne regimentet har, men en lettelse er det og den dag presset skulle blive stort, kan det nu klares hurtigt.

HUSK

DET NU !

SKRIV TIL:
Velfærdskontoret
Jyske Trænregiment/Hærens Træn- og MP-skole
Hvorup kaserne
94oo Nørresundby

eller ring på (o8) 1714oo lok.3o9o

Hvis du mangler arbejdskraft i den nærmeste tid.
Vi hjemsender ca 25o værnepligtige den 13/5 d.å. og vi ved pr. erfaring at ca. 5o% mangler arbejde.
Der findes ledige indenfor både faglærte og ufaglærde så næsten alle ønsker vil kunne effektueres.
Der er værnepligtige fra hele Jylland - Fyn samt enkelte helt fra Bornholm så hele landet kan dækkes.

HJÆLP EN KOLLEGA, HJÆLP EN TRÆNSOLDAT!

I dette område var påregnet modtagelse af engelske og amerikanske styrker. Imidlertid var der i mellemtiden - fra planlægning og indkaldelse til møde ved mønstring - sket det især for de engelske styrker, ulykkelige, at indtrædelse af Falklandskrigen mellem Storbritanien og Argentina satte en stopper for englændernes øvelsesdeltagelse. Det uheldige for os var, at en del af de engelske styrker skulle være landsat i havne, på kyst og over lufthavne forskellige steder i Vestjylland, og medførte en del lediggang, der forsøgtes udfyldt af anden tjeneste, knap så spændende, men måske nok så realistisk i en evt. krisesituation.

Med den decimerede opgave blev de første tre døgn i Esbjerg-området udfyldt med enhedsuddannelse, dvs. "eksercermæssig" gennemgang af forskellige opgaver for Terminalhold (TMHOLD) i terrænet. Desuden gennemførtes ekstra skydning, og vi fik endog lejlighed til at besøge et NATO-depot, en oplevelse, der ikke er enhver genindkaldt soldat til dels.

De sidste par dage var der til vor udelte tilfredshed gang i begivenhederne. De amerikanske styrker bestod af enheder fra The United States Marine Corps, kendt fra 2.Verdenskrigs "læderhalse". De blev landsat over stranden ved Blåvandhuk fra en flådeenhed bestående af tre hangarskibe samt et antal transport- og krigsskibe.
Det var en velkommen oplevelse, både at indgå i et TMHOLD på stranden og modtage såvel amfibie-enheder som almindelige køretøjer, personel og materiel færget ind med ponton-flåder, der senere blev bygget sammen til flydende kajpladser. At der så af og til herskede en del ineffektivitet blandt disse professionelle styrker kan både undre og chokere, men det er en helt anden sag. Lige så interessant og spændende var det at medvirke til opsamling, kontaktformidling mellem amerikanske og danske styrker samt spredning af disse igen i venteområder inde i landet.

Hjemmarch fra øvelsesområde til Hvorup kaserne den sidste aften foregik meget sent. Herefter kun vask, klargøring, aflevering og hjemsendelse.

Allerede på dette tidspunkt var vi to dage henne i KDO B´s mønstringsperiode. Indledning og afslutning var identiske med det første, men indsættelsen helt anderledes.
Vor indsættelse bestod i afsendelse af den amerikanske styrke i de østlige områder, nærmere benævnt Glatved Strand og Århus Havn.

Mønstring af Terminalkommando

Fra KN-R J.Rasmussen, chef for 1. Terminalkommando, har Trænposten modtaget følgende indlæg fra mønstringen i efteråret, forud for øvelse BOLD GUARD .

Et Terminalkommando (TMKDO) er en af de enheder, som kun et fåtal af regimentets personel får kendskab til.

Det er en minienhed bestående af ialt 34 mand, heraf ingen tjenstgørende, det vil sige hjemkommanderede reserveofficerer og hjemsendte sergenter og menige. De fleste officerer har kontrakt om almindelig eller begrænset rådighedstjeneste, medens alle sergenter og menige mønstres.

Forarbejdet til mønstringen af TMKDO udførtes af regimentet, nærmere betegnet major T.Rasmussen-Juul, der er uddannelsesofficer ved uddannelseselementet. Desuden blev undertegnede indkaldt til et par planlægningsmøder, mens resterende arbejde, øvelseslister m.v. blev udført ved skrivebordet hjemme.

Mønstringsperioden var fra starten delt i to, med et halvt TMKDO i hver halve periode, benævnt KDO A og B.

Oplægning og klargøring af materiel, udrustning, køretøjer m.v. var på forhånd udført af regimentet, mens undertegnede og endnu en reserveofficer mødte den 31.august for at klargøre detailprogram, og vor næstkommanderende PL M.Bach stødte til den 2. september.

Den 6. september mødte fem reserveofficerer, ni sergenter og menige. Da alle officerer havde modtaget udrustning, oplevede de mønstrede en gentagelse af deres første møde med forsvaret! modtagelse, udlevering, iklædning og bortpakning af civilt tøj. Dog så vi straks, at der denne gang var rutine i arbejdet, og alle morede sig ganske over endnu engang at skulle trække i "Dronningens klær".

Efter to-en halv dags repetitioner af grundlæggende færdigheder i enkeltmandsuddannelse, skydning, SAN-, ABC-, og SIG-tjeneste, køreundervisning samt orienteringslektioner i terminaltjeneste blev KDO A forlagt til Esbjergområdet.

108 elever i praktik

Forsidebilledet viser et hold erhvervspraktikanter under iklædningen på depotet.

Når skoleåret slutter i år har regimentet haft ialt 108 skoleelever i praktik, det er en lille nedgang fra året før, men i betragning af at de har været fordelt på færre kompagnier/enheder er resultatet fint og viser enhedernes vilje til at have ulejligheden med at have de unge mennesker på besøg.

Praktikanternes glæde ved at være i praktik tror jeg alle, der har med dem at gøre er klar over, ellers kan jeg bekræfte den herved, det er noget alle giver udtryk for når jeg hilser af med dem den sidste dag de er her.

Den velvilje, der er vist fra enhedernes side til at tage praktikanter håber jeg må fortsætte i tiden fremover, således at vi også i næste skoleår kan tage vores andel af alle de der gerne vil se lidt på soldatens tilværelse, det er måske den eneste chance de får, på grund af den lave indkaldelsesprocent.

KVO

Udvidelse af Trænmuseets virksomhed

TRÆNMUSEET har i årenes løb modtaget så mange arkivalier, gamle reglementer, uniformseffekter og gamle våben m.m. at en udvidelse af museumsfaciliteterne er blevet nødvendig.

Det er vel almindelig kendt, at de nuværende faciliteter i eksercerhuset, p.g.a. temperatursvingninger, fugt, utætheder m.m., ikke er særlig anvendelige til udstilling af de nævnte effekter - men udmærket fortsat kan anvendes til køretøjsudstilling. Det var ved museets oprettelse, fra foresatte myndigheders side, en absolut forudsætning, at museumsvirksomheden ikke måtte medføre krav om bygningsmæssige udvidelser.

Det er derfor regimentets hensigt, - at lave mindre særudstillinger i forhåndenværende, ledige lokaliteter, bl.a. suppleret med udsmykningsformål i administrationsbygningen, således at den efterhånden omfattende samling af forskellige rariteter kan beses af gæster - og øvrige interesserede. Det er ligeledes hensigten, at visse af de omtalte særudstillinger, udskiftes f.eks. en gang i kvartalet således, at der opnås en vis kontinutet i udstillingerne.

Fortsat fra side 13

Derfra gik turen videre til Svinesundbroen, der fungerer som grænse mellem Norge og Sverige, så af Oldtidsvejen tilbage til Fredrikstad og kasernen.

Så var det tid til oprydning på værelserne, hvorefter der var afgang til færgen. Her var det så heldigt at det var om natten hjemrejsen foregik, så alle var fuldt udhvilede, da vi ankom til Hvorup mandag formiddag, og påbegyndte den alm. tjeneste igen.

Lars S.Dalin

TILBUD TIL DEM

Send mig de med x mærkede temahæfter i

Forsvarets langtidsplanlægnings-serie

- ☐ Hvorfor langtidsplanlægning? - Grundlag for næste forsvarslov (24 sider).
- ☐ Forsvaret i den politiske beslutningsproces (63 sider).
- ☐ Det internationale miljø - og Danmark (60 sider).
- ☐ Militær efterretningsvirksomhed som led i krisestyring (23 sider).
- ☐ Militær uddannelse og krigsvilkår (44 sider).
- ☐ Forsvarets opgaver i det civile samfund (47 sider).
- ☐ Vort sårbare samfund - og det totale forsvar (40 sider).
- ☐ Hjemmeværnet = dansk forsvarsvilje (31 sider).
- ☐ Våbenteknologi, økonomi og beskæftigelse (36 sider).
- ☐ Forsvarets effekt og sammensætning til diskussion (31 sider).

Navn: .....

Adresse: ..... Postnr. og by: .....

Kuponen indsendes til:

Forsvarets Oplysnings- og Velfærdstjeneste
TROMMESALEN 4 . 1614 KØBENHAVN V

KVALIFIKATIONSSTÆVNE I BADMINTON

Kvalifikationsstævnet i badminton blev afviklet på Søværnets Officerskole Frederikshavn den ol. februar, hvor JTRR/HTMS kunne stille op i samtlige klasser, stævnet blev fint afviklet, og ikke mindre end 9 fra regimentet kvalificerede sig til Kredsstævnet som afvikles i Holstebro, vindere herfra går videre til finalestævnet i Næstved den 22 marts 83.

Vinderne fra kvalifikationsstævnet blev:

SENIOR SINGLE
SG J.P.Budolfsen

SENIOR DOUBLE
SL E.M.Jensen
SG M.E.Heden

OLD BOYS SINGLE
OS G.P.Nielsen
KN F.Jensen

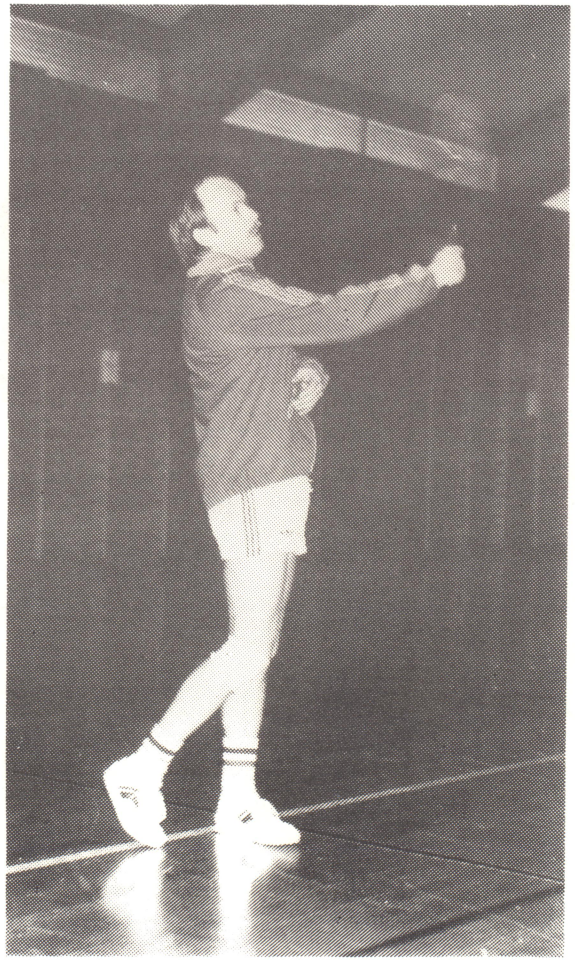
OLD BOYS DOUBLE

KN F.Jensen
OS G.P.Nielsen

MIXED DOUBLE

KF G.Jørgensen
SG M.E.Heden

RTLG A.Sørensen
SG H.H.Skafte



Så let kan det gøres, her af OS G.P.Nielsen

Inventar til museet - Hvor finder vi det ??? Montrer o.lign.

For at give de omtalte særudstillinger så smukt et udtryk som muligt, samt for at sikre og beskytte uvurderlige og kostbare museumsgenstande, vil det være nødvendigt at fremskaffe en del montrer, udstillingsskabe etc. - gerne udrangerede emner fra biblioteker, museer, udstillinger o.lign..

Mannequiner !

TRÆNMUSEET har naturligvis ikke planlagt at gennemføre traditionelle "mannequinopvisninger" - selvom tanken i sig selv kunne lyde interessant. Her er tale om såkaldte "voksmannequiner" - stadig gerne udrangerede - for at få museets efterhånden righoldige samling af gamle uniformer - "op at stå".

Skulle der blandt gamle Trænsoldater, eller TRÆNPOSTENs læsere i almindelighed, være kendskab til, hvor der evt. henstår sådant - for nogen ubrugeligt, men for TRÆNMUSEET såre anvendeligt inventar - vil museet være yderst taknemmeligt for en henvendelse til "kustoden":

Kaptajn O.F.Larsen
Jyske Trænregiment
Hvorup kaserne
9400 Nørresundby

Gæstfrie Nordmænd

Fredag den 28. januar deltog 24 menige og en officer i et udvekslingsbesøg ved Feltartilleriets Øvningsavdeling nr.1 Fredrikstad Norge.

Turen gik med militær transport til Frederikshavn hvor vi gik om bord på færgen Terje Vigen som efter en noget urolig tur ankom til Fredrikstad kl. 19oo. Her ventede to af FAØ´s busser som bragte os til kasernen. Der blev sørget for indkvartering på 3 stuer, hvorefter der var samling i kantinen.

Her blev der serveret kaffe og kage, efter dette så vi en film om Fredrikstad samt nogle praktiske oplysninger om byen og kasernen.

MG L.S.Dalin og MG J.P.Hansen th. går en tur rundt på voldene hvor gamle kanoner sikrer gamlebyen

Derefter stod resten af aftenen til fri disposition. Nogle blev på kasernen, andre ønskede at kigge på byens natteliv. Dette foregik ved at man tog færgen over en flod for at komme ind til byen, derefter gik vi ca. 1 km. før vi var inde i city. Omkring kl. oloo da alle atter var kommet tilbage til kasernen, hyggede man sig på værelserne.

Alle beværtninger m.v. lukker jo kl. oloo senest.

Lørdag stillede alle friske og veloplagte ved morgenbordet kl. o83o, for nogle måske lidt uvandt morgenmad (sild,sardiner og makrel), herefter var der shopping i byen resten af formiddagen, Til middag mødtes alle igen i cafeteriet hvor der blev serveret pizza. Efter at have slået mave, var der kl. 133o demonstration af FAØ´s materiel.

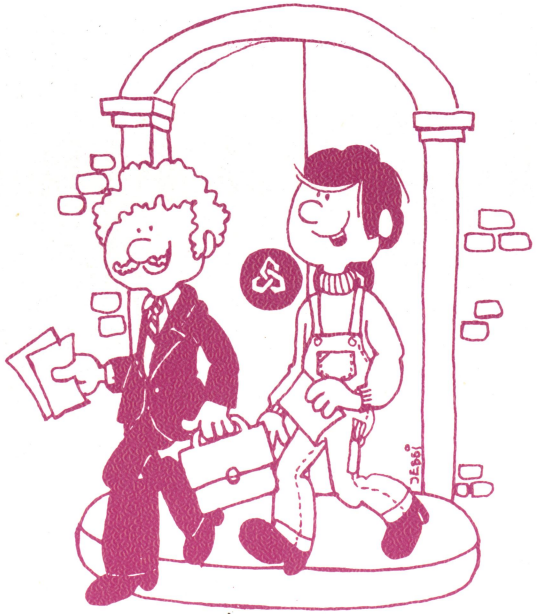
LT L.Hollænder her sammen ned nogle menige, som prøver en norsk luftværnskanon, det er Hollænder der vinker.

Der blev bla. vist radarudstyr, antiluftskyts m.v. Efter denne demonstration var der arrangeret tur til resturant Hawk, hvor der var bestilt borde til alle mand. Her var der efter maden, dans i det nærliggende discotek, hvor vi også var inviteret ind. Derefter gik det slag i slag resten af aftenen.

Søndag formiddag, der også stod til fri disposition, blev for vedkommende brugt til at beundre den gamle bydel, med bla. Frederik den andens fæstningsanlæg. Volde, vindbro m.v. Over middag var der rundtur med bus i den søndre del af ØSTFOLD FYLKE, hvor man bl.a. kørte forbi Sarpefossen, Halden med dens enorme fæstningsanlæg Frederiksten, som er ca.12omover havet.

Fortsættes på side 15

-det er nu godt
at der stadig
er en bette gó´
lokalbank!



Nørresundby Bank
-den lokale bank på begge sider af fjorden!

Trænposten

JYSKE MEDDELELSER

Nr. 2. Maj 1983 22.årgang

MEDALJESLUGERE

Stabsdelingen hold august 82, ialt har 25 menige erhvervet 82 forskellige guld, sølv og broncemærker.

Læs mere om dette på side 12 og 13

TRÆNPOSTEN udgives af:

JYSKE TRÆNREGIMENT/HÆRENS TRÆN- OG MP-SKOLE

ADRESSE:

Velfærdstjenesten
Hvorup kaserne,
9400 Nørresundby

REDAKTION:

MJ S.A.Skytt (ansvarsh.)
KN O.F.Larsen
OKS J.B.Jensen

TELEFON:

(08) 17 14 00 lok.3090

TRYK:

UMAK JTRR/HTMS

Eftertryk også i uddrag tilladt med kildeangivelse.

kl. 1600 Spisning i cafeteriet.
Menu:
½ sild m/små kartofler og smør,
beuf stroganoff m/fluete og salat,
ostesnitter, 1 øl ell. vand, 1 snaps og kaffe.
Derefter dans til populært orkester og fælles hygge til kl. 2200, hvor festen slutter.

Pris pr. cuvert: kr. 75,- (det er billigt)

Tilmelding sker ved indbetaling på gironummer
6252826
Jyske Trænregiments soldaterforening
Hanevej 23,
Dall,
9230 Svenstrup.

Mærk giroindbetalingskortet "Jubilarstævne" og husk at tage kvitteringen med, den gælder som spisebillet.
Er du sent på den eller i tvivl så ring (08) 318227 så kommer du til at tale med formanden.

PÅ GENSYN I HVORUP DEN 28 MAJ 1983.

ER DU MEDLEM AF

JYSKE TRÆNREGIMENTS SOLDATERFORENING

DU BLIVER MEDLEM VED AT SKRIVE TIL:

JYSKE TRÆNREGIMENTS
SOLDATERFORENING
POSTBOX 7941
9210 AALBORG

Eller ringe på (08)318227
og tal med formanden
Ole Hansen

NYT fra JTRRS

JUBILARSTÆVNE

Som annonceret i februar nummeret afholder Jyske Trænregiments soldaterforening,

den 28 maj 1983

soldaterjubilarstævne på Hvorup kaserne for 1o,15,2o,25 og 3o års jubilarer samt øvrige medlemmer af foreningen, der ønsker at deltage, samt damer.

Dagens program er følgende:

kl. 13oo	Samling ved KFUM´s soldaterhjem (der er mulighed for at købe en kop kaffe m/brød, hvis man kommer i god tid, der er åbent fra kl. 1ooo).
kl. 133o	Indmarch med Fynske Livregiments musikkorps, regimentets og soldaterforeningens fane m.m. i spidsen.
kl. 1335	Modtagelse ved regimentets næstkommanderende OL S.A.Høegh-Olesen og hædring af jubilarerne. Under hædringen musicering af musikkorpset.
kl.ca.1415-1545	Kasernen kan beses. Centralkøreskolen Nordjylland demonstrerer bremse og styreøvelser, fremviser teorilokale og køretøjer, ligesom der bliver lejlighed til en tur i en pansret mandskabsvogn. Trænmuseet er åbent, garageblads og forhindringsbane kan beses.

LODSEJERMØDE

Som traditionen efterhånden byder holdt regimentet igen i år, nærmere betegnet den 8/2 1983 et lodsejermøde, hvortil var inviteret en række af de lodsejere, som regimentets enheder besøger under afholdelser af de øvelser der kræver mere plads end garnisonens øvelsesplads kan give.

Det er for et trænregiment en ret så stor aktivitet og vi er meget glade for, at det gennem "Alders tids hævd", men også ved lodsejernes velvilje, kan lade sig gøre at afholde øvelser på privat område.

Det er bl.a. for at sige tak for denne velvilje og gæstfrihed at regimentet hvert forår afholder overnævnte møde.

I år startende kl. 1ooo med et program indeholdende en velkomst ved regimentschefen oberst K.D.N.Monrad, efterfulgt af oberstløjnant S.Å.H.Olesen der fortalte om den nye uddannelsescyklus, der starter 1/1o 1983, herefter fortalte major C.Olesen om befalingsmandsuddannelsen ved kursuselementet, major B.Jørgensen havde et indlæg om militærpolitiets beføjelser i fredstid, major O.C.Rasmussen trak linierne for forsvarets brug af civile bygninger under øvelser op og til slut demonstrerede kaptajn S.A.Jensen den nye gaffeltruck FELT, som er tilgået regimentet og som skal bruges i trænbataljonerne.

Efter den åndelige føde var regimentet vært ved en gang gule ærter med tilbehør og de ca. 5o fremmødte civile tog ivrigt del i denne side af regimentets liv.

En god tradition, som regimentet håber at kunne holde levende også fremover, selv om sparekniven er blevet skærpet.

Arbejdsløsheds undersøgelse

Trænposten har tidligere appelleret til læserne og tilbudt arbejdskraft i form af nyligt hjemsendte soldater.

Ved disse appeller har vi regnet med at ca. 5o % af de værnepligtige er uden arbejde ved hjemsendelsen. En undersøgelse foretaget af talsmændene og afsluttet i begyndelsen af marts måned, viste imidlertid, at det er endnu værre, procenten er større.

En opgørelse af beskæftigelsescituationen før og efter indkaldelsen ser således ud:

	Ved indkaldelsen 16/8 82		På opgørelsestidspunkt 1/3 83	
	Antal	Procent	Antal	Procent
Studerende	24	11%	27	12%
Har arbejde	151	68%	56	25%
Har ikke arbejde	46	21%	138	62%
Antal svar	221	1oo%	221	1oo%

Af de 151 værnepligtige, som havde arbejde ved indkaldelsen, har kun 33 (svarer til 22%) mulighed for arbejde igen ved hjemsendelsen og 11 (svarer til 7%) skal begynde uddannelse/omskoling.

Dermed har 71% mistet deres arbejde på grund af indkaldelse som soldat.

Undersøgelsen viser også at 83 % af de værnepligtige er medlem af en arbejdsløshedskasse.

16 værnepligtige, der havde arbejde ved indkaldelsen er ikke medlemmer af en A-kasse og vil derfor, hvis de ikke får arbejde, være henvist til socialhjælp.

FREDAG

var sidste dag på kasernen vi stod senere op denne dag, gik over og spiste morgenmad. Lidt senere kom Haurslev, og vi kiggede lige på depotet og vi afleverede uniformen. Vi gik hen til major Skytt med ham gik vi hen til et auditorie, her så vi nogle lysbilleder om konstabelerne i de forskellige værn. Herefter gik vi med en konstabel hen til trænmuseet, her var nogle ting fra Forsyningsregimentets historie ca. kl. 12 var vi færdige, vi kunne lige nøjagtigt ikke nå bussen, så vi gik over på soldaterhjemmet.

Som det fremgår af det referede har Bent haft en masse ud af sin praktiktid og det er fantastisk så godt han er kommet ind i den militære terminologi på så kort tid.

Vi lærte også om sikkerhedsafstande, når man kaster med håndgranater, herefter skulle delingen have FUT (fysisk uddannelse og træning) det kunne vi ikke være med til, da vi ikke havde noget tøj hertil. Forhindringsbanen bestod af en masse forhindringer, bl.a. betonmure og huller, de skulle starte med at løbe op af nogle betonmure, herefter prøvede de nogle af de andre ting.

TORSDAG

stod jeg op klokken o6o5 og klædte mig på, så gik jeg over i cafeteriet og fik min morgenmad, efter endt spisning begav jeg mig hen til tredje deling. Fra o715 til o735 havde de eftersyn og appel, da dette var overstået, skulle de på morgenløb dette løb var af en længde af ca. 32oo meter, delingen løb dette igennem herefter gik de hjem til kvarteret og klædte sig om. Klokken o83o marcherede vi gennem Hedelundsporten ud i skoven, der skulle delingen gennem en reaktionsbane i skydning, men da alle delingerne ikke kunne komme gennem banen på en gang var der et ventetidsprogram, først bestod dette af en lille pause. Efter hvilestunden skulle delingen prøves i sløring. Dette blev gjort på en mark med levende hegn omkring, soldaterne fik ti minutter til at sløre sig i herefter skulle de gå i observationsstilling, sløringen bestod af følgende: Græs og smågrene i hjelmovertræk og på gevær og tøj samt med sløringsnet på ryggen, de skulle selvfølgelig også sløres på hænderne og i hovedet. Efter nogle minutter, hvor delingen havde ligget i slørede stillinger blev de kaldt frem på linie, der blev de efterset af en løjtnant og de fik alle stillet to spørgsmål, men det ene bortfaldt senere, da man ikke kendte noget til svaret. Da de første ti var færdige kom de hen til PIO, her skulle de armere og desarmere to forskellige slags øvelsespanserminer, nemlig M/51 og M/56. Så blev de spurgt om minernes vægt og hvilken vægt som skulle til for at udløse dem.

Det kunne faktisk ingen svare på, herefter ventede vi på at alle fra delingen havde været igennem prøven, herefter gik vi ud til skydestedet, her stod en masse skiver i skovkanten langs stien soldaterne skulle så gå langs stierne og skyde mod skiverne, til sidst blev det hele pakket sammen, så satte vi os på en vold og spiste, lidt over kl. 12oo kom to lastbiler og hentede os, vi blev kørt ud i terrænet og vi skulle så gå tilbage, marchen var på 15 km. Vi gik så til Biersted, hvilket tog to timer, her blev vi hentet af lastbilerne og kørt til Hvorup kaserne, her skulle soldaterne rense deres våben. Mine støvler blev pudset for sidste gang, og jeg pakkede uniformen sammen.

Så mange som 39 % er villige til at flytte til udlandet for at få arbejde, og 49 % er villige til at flytte inden for landets grænser.

Samtaler med Arbejdsformidlingen

Ovennævnte statistik blev presenteret for pressen den 1o/3 samme dag som Arbejdsformidlingen (AF) fra Aalborg var mødt op på kasernen repræsenteret ved

Erhvervsvejleder	Aage Bisgaard
-	Preben Mausten
Arbejdsmarkedskonsulent	Jørn Ellgaard

Meningen med AFs tilstedeværelse var, at de værnepligtige skulle have lejlighed til enten at tale med en erhvervsvejleder, hvis de havde behov derfor, f.eks. hvis de ønskede at påbegynde en uddannelse eller skifte erhverv, eller de kunne besøge arbejdskonsulenten for at blive registreret som arbejdssøgende ved arbejdsformidlingen, arbejdskonsulenten sørger så for at de registrerede bliver tilmeldt som ledig ved den hjemlige AF ca. 2 måneder før hjemsendelserne.

Ialt benyttede ca. 125 sig af dette tilbud, så det blev en anstrængende dag for de tre fra AF i Aalborg.

Små pengemidler

Regimentet forsøger i det små at hjælpe, men da pengemidlerne til f.eks. annoncering er små bliver det på dette område ikke til meget, men ved indsamling blandt soldaterne af talsmændene, og et tilskud fra Jyske Trænregiments Soldaterforening og arbejde af IR Reklame Service, Aalborg lykkedes det at få annonceret for de arbejdsledige soldater i Børsen med en annonce en mandag i april.

Derudover har vi tidligere i Trænposten omtalt ledighedsproblemet og bedt læserne vise deres velvilje, ved at antage en Trænsoldat, hvis de havde brug for arbejdskraft. Da problemet med de arbejdsledige værnepligtige er blevet forstærket i de seneste år på grund af den megen arbejdsløshed, er det blevet aktuelt at få gjort noget ved den jobsikringsordning der har været talt om i mange år.

Forretningsudvalget for værnepligtige menige (FU) arbejder med sagen og der er nedsat et udvalg under Arbejdsministeriet hvor LO, Dansk Arbejdsgiverforening og FU deltager, vi må håbe at de snart kommer med et udspil, som kan stille de værnepligtige bedre, navnlig under hensyn til, at ikke nær alle indkaldes til aftjening af værnepligt.

Til sammenligning kan også nævnes, at bl.a. Norge, Sverige Vesttyskland m.fl. har en lovgivning på dette område. For ligesom at se hvordan situationen er ved hjemsendelsen vil talsmændene foranstalte en undersøgelse en af de sidste dage, for at se om tallene i statistikken har ændret sig, hvad vi håber de har, enten det så skyldes de enkeltes egen indsats eller talsmændenes.

Husk vi hjemsender først den 11/5 1983 Så indtil denne dato vil regimentet gerne formidle ledige job til de værnepligtige og som skrevet tidligere er næsten alle brancer og fag repræsenteret.

Adressen er: VELFÆRDSTJENESTEN
HVORUP KASERNE
9400 NØRRESUNDBY
(08) 171400 lokal 3090

ET GODT RÅD: GRATIS

Advokatvagten - Her koster et godt råd ikke noget, siger en folder, udsendt af Det danske Advokatsamfund.

Den meget informative publikation fortæller om advokat-retshjælpen; to skridt, der er til at overskue.

Den påpeger
at det offentlige giver støtte, hvis ét besøg hos advokatvagten ikke er nok.

Og den pointerer, at man også kan få udvidet støtte fra det offentlige, hvis en sag kræver flere møder og breve, end retshjælpen dækker.

Advokaten har tilbud til alle, der gerne vil have taget hul på et juridisk problem! Er det ikke værd at tænke over ?

JRL

Og nu blev resten af de mange knapper og snører ordnet, nu fik vi en grøn hue og en taske, i tasken var halstørklæde, regnslag, vanter bestik og kogekar.

Og nu over til det sjove nemlig at se på hinanden, thi der var kun et tøjnummer, så alt tøjet var for stort. Nu fik vi tid til at gå rundt på kasernen og fik spist frokost.

Klokken 13oo blev vi afleveret til forskellige underafdelinger, fire af os gik med seniorsergenten hen til den næstkommanderende, af ham fik vi en øvelsesliste, hvorpå vi kunne se hvad vi skulle lave i ugens løb. Nu gik vi ud til den deling, som vi skulle følge, vi marcherede så afsted til en øvelsesplads. Undervejs blev vi noget beskidte, da vi gik på nogle mudrede skovveje.

Medens vi gik så vi en pansret mandskabsvogn som kørte op og ned af nogle skrænter, til sidst kom vi til øvelsespladsen og der var en lille rygepause. Herefter blev vi delt i to hold og medens det ene forsvandt blev vi delt ud i forskellige skyttehuller, så blev vi malet i hovedet med to grønne farver og malet på hænderne med en farve, så begyndte fjendens fremrykning og vi forsvarede os på bedste vis. Efter fjendens angreb byttede vi roller vi gik hen bag nogle træer, fik at vide hvordan man skulle angribe, og så gjorde vi det, herefter marcherede vi hjem, her fik vi en halv time til at blive gjordt rene i, da vi var blevet det trådte vi an. Efter fem minutter trådte vi af og havde fri resten af dagen, det vil sige, vi skulle selvfølgelig gøre uniformen ren til næste dag Støvlerne skulle også pudses grundigt. Om aftenen besøgte vi KFUMs soldaterhjem. Klokken 23oo skulle vi være i sengene.

TIRSDAG

stod jeg op klokken o63o, så skulle jeg iklædes hele uniformen det tog dog kun ca. lo minutter. Så begyndte jeg at gå hen til 3. delings kvarter, her skulle der være inspektion lidt efter det var en sergent som skulle foretage den, da han kom skulle alle stå ret, og stueformanden skulle melde hvor mange der var på stuen, og sergenten så alt efter om det var i orden og rent til sidst bad han nogle om at trække deres køjer ud fra væggen Herefter kontrollerede han om der lå støv under sengen, et sted var der ikke rent nok, sergenten bad så om soldatens baret, og med den tørrede han gulvet ren, herefter trådte vi an i gården. Da appelen var slut, skulle vi i gang med forskellige ting Vi startede med at marchere hen til teorilokale syd, her skulle vi lære noget om håndgranater, da delingen senere skulle ud og kaste med dem. Vi lærte at samle dem og til dette havde de nogle øvelseshåndgranater, som vi samlede.

En praktikant skriver

Bent Slottved, 9 c, Bangsbostrand skole, Frederikshavn var i praktik ved Forsyningskompagniet 11-15/1o 1982.
Da enhederne sommetider efterlyser tilkendegivelser fra praktikanterne, gengives nedenfor et uddrag af Bents 7 sider tykke rapport til skolen om sin praktikperiode.

Bent har til hensigt at blive officer, også efter praktikperioden, held og lykke med det Bent!

Bent fortæller bl.a. om et par af sine dage ved kompagniet:

Mandag den 11. oktober skulle jeg møde på Hvorup kaserne til erhvervspraktik. Jeg havde i forvejen modtaget et brev, hvori der stod nogle få praktiske ting. Klokken o9oo skulle vi møde ved hovedvagten, herfra gik vi ind i et vagtlokale, her ventede vi, til der kom en konstabel, med ham gik vi op til et kontor, hvor han gav os en orientering om opholdet. Desuden fik hver mand udleveret 2o3 kroner og 2o øre til forplejning. Da vi skulle skrive under på modtagelsen af pengene opdagede vi at der manglede en person, og to af de ankomne skulle faktisk til Nørre Utrup kaserne, der blev de så kørt hen. Vi gik nu hen til en hal, hvor vi skulle vente på seniorsergent Hauerslev.

Da han kom, skulle vi hen til vores kvarterer. Her fik vi besked på at rede vores senge, og bagefter fik vi uniformen udleveret. Dette foregik således: Vi gik hen til den bygning hvor vi skulle have uniformen. Først blev der beordret afklædning af vores civile tøj, så fik vi et par lange tykke underbukser og tilhørende trøje, herefter en grøn trøje og et par bukser. Til bukserne fik vi et par seler, sokker fik vi også, et par tynde sorte og over dem et par tykke grønne.

Derefter fik vi endnu en grøn trøje og over den en grøn jakke, så fik vi et par sorte snørrebånd og et par sorte støvler, da alle snørrebånd var snørrede, blev bukserne snørret fast til støvlerne.

Regimentsnyt

UDNÆVNELSER:

d.27/3
SG O.S.Thomsen til OS
SGMP S.W.Fintel - OS-MP

d.1/4
KS H.L.Poulsen til OKS-2
KS J.S.Buch - OKS-2

3o/4
OKS-2 S.S.Christensen til OKS-1

d.1/5
PL N.W.Pedersen til KN
OKS B.E.Hougaard - OKS-1
KS J.R.Jensen - OKS-2

SØLVBRYLLUP
MJ H.E.Møller og frue d.21/6

50 års fødselsdag
SSG I.J.Marcussen d.7/6
KN L.Nygaard d.2o/6

DET ER GANSKE VIST !

DER ER NOGEN DER HAR SET TO GRÅ JOGGERE I CENTRALSKOVEN DET ER KN P.J.SCHMIDT OG KN S.A.JENSEN FRA CENTRALKØRESKOLEN NORDJYLLAND, DER FORSØGER AT BRINGE VÆGTEN NED, FOR AT KUNNE AFHOLDE MOTORCYKELKØREPRØVER.

(NYTTELAST 80 KG.).

UD OG SE MED DSB

Ekstra-ordinært mange værnepligtige rejste den 8.april med DSBs centrale linier for at påråbe sig offentlighedens opmærksomhed og forståelse for forholdene som soldat.

Løbesedler blev givet til alle DSB-rejsende hvorpå der stod: Grunden til at vi har valgt DSB som "offer er bl.a. at soldaterne, som tidligere er kendt for at rejse gratis med de offentlige transportmidler, i dag betaler for deres tog-rejsekort med er fratræk i lønnen på 28o kr/måned, uanset om man rejser med DSB eller ej.

Vi vil slå fast, at vi støtter den almindelige værnepligt, men sagen er, at den ikke længere eksisterer. Ved lodtrækning vælges den ene 1/3 af en ungdoms-årgang, som skal aftjene deres borgerpligt. De resterende 2/3 går fri.

Vi, som bliver indkaldt, føler det uretfærdigt, at vi udover aftjening af værnepligt, også skal leve under ringere sociale forhold end de der ikke indkaldes.

Derfor forlanger vi en forbedring af soldater-forholdene, således at en mere reel ligestilling opnås, d.v.s. :

- Løn som mindstelønnen for ufaglærte i statens tjeneste.
- 4O timers arbejdsuge(den er for øjeblikket mellem 4o og 9o timer om ugen afhænig af vagter).
- Frit rejsekort, så vi ikke selv skal betale for de tvungne togrejser.
- En reel job-sikringsordning (idag har 5o% arbejde ved indkaldelsen, men kun 15% ved hjemsendelsen.)
- bibeholdelse af det gule sygesikringskort(idag mister vi sygesikringskortet ved indkaldelse og underlægges de militære infirmerier).
- En moderniseret militær straffelov(idag straffes værnepligtige i henhold til til en straffelov, som er ude af trit med samfundsudviklingen).
- Afskaffelse af karensdagen for værnepligtige(på trods af at vi skal ligge på infirmeriet, når vi er syge, bliver vi trukket i løn).

LTM

Let maskingevær:	2	sølv	17 bronce
Gevær M/5o	1	sølv	12 bronce
Maskinpistol	1 guld	2 sølv	9 bronce
Førstehjælp			24 bronce
Selvforsvar			14 bronce

Det opnåede antal taler for sig selv.
Sluttelig vil Stabsdelingens befalingsmænd ønske alle de værnepligtige held og lykke fremover og sige tak for en god og loyal indsats. Vi ser med glæde frem til gensynet under kommende mønstringer.

R.Hansen
Delingsfører.

Forskning i Efterløn, Mobilitet og Arbejdsfravær

Socialforskningsinstituttet indsamler i år data til to interessante undersøgelser.

Den ene skal belyse årsager til og effekter af at gå på efterløn for forskellige grupper af efterlønsmodtagere.

I denne undersøgelse indgår belysning af nuværende/tidligere arbejdsforhold, af virkningerne på helbred, kontakter og fritidsanvendelse, samt af årsagerne til at nogle går på efterløn og andre ikke gør det.

Den anden undersøgelse skal bidrage til en belysning af arbejdsmarkedets funktionsmåde; især skal arbejdskraftens mobilitet samt beskæftigelsesudviklingen blandt forskellige lønmodtagere/lønmodtagergrupper belyses. For en stikprøve på 5.000 virksomheder og offentlige institutioner vil de årlige arbejdskraftvandringer blive belyst.
Instituttet har i øvrigt planer om undersøgelse af behovet for voksenuddannelse i de kommende årtier og om socialpolitik i en krisetid. Af tidligere påbegyndte undersøgelser, som fortsætter i år, kan nævnes "Arbejdsfravær - med særligt henblik på arbejdsmiljøets indflydelse" og "Undersøgelse af efterlønsordningens beskæftigelseseffekt".

JRL

Positive og flinke soldater

Med øvelse FELT/FAG vel overstået, føler jeg mig foranlediget til at komme med et par kommentarer til og om den nu snart hjemsendte Stabsdeling.

Det er selvfølgelig med en vis spænding og forventning, at vi befalingsmænd modtager disse unge mennesker til uddannelse i 9 måneder. Hvordan er de unge mennesker - hvilke resultat opnår vi med dem.

Vi må her med det samme konstatere, at vi sjældent i vores kortere eller længere tid i hæren har haft så positive og flinke soldater, - altid har de værnepligtige udført deres tjeneste med den største ildhu og interesse. - Uddannelsen er gennemført med et resultalt, som vi alle kan være bekendt. De værnepligtige har endog forespurgt om mere uddannelse på bekostning af deres fritid. Bl.a. er en"skrabet" uddannelse på maskinpistol blevet gennemført med delingen, såvel som en kontorhjælper har været med på ABC-beregnerkursus ved Brigaden.- Stabsdelingen har erhvervet mange mærker i skydning, førstehjælp og selvforsvar. Ialt har de 25 menige erhvervet:

TIL

FORENINGEN "FRØSLEVLEJRENS VENNER"
LEJRVEJEN 75
633o PADBORG

Postbesørges ufrankeret (modtageren betaler porteen)

Mange stævner

Der har i perioden 1februar - 15 april været afholdt DMI-stævner i badminton, Bordtennis, fægtning, fodbold og håndbold.
Følgende har placeret sig således:

BADMINTON

Old-Boys Single	OS G.P.Nielsen	(Forbundsmester)
Old-Boys Double	KN F.Jensen OS G.P.Nielsen	} (nr.3)
Mix-Double	SG M.E.Heden KLASS G.Jørgensen	} (nr.6)

BORDTENNIS

Old-Boys Single	KN F.Jensen	(Forbundsmester)
	LT K.O.Bendixen	(nr.2)
Old-Boys Double	KN F.Jensen LT K.O.Bendixen	} (Forbundsmestre)

FÆGTNING

Landsfægtestævne	SGE N.C.Lyndorff-Hansen	(Sabel: nr.3)
-	SGE N.C.Lyndorff-Hansen	(Fleuret:- 3)

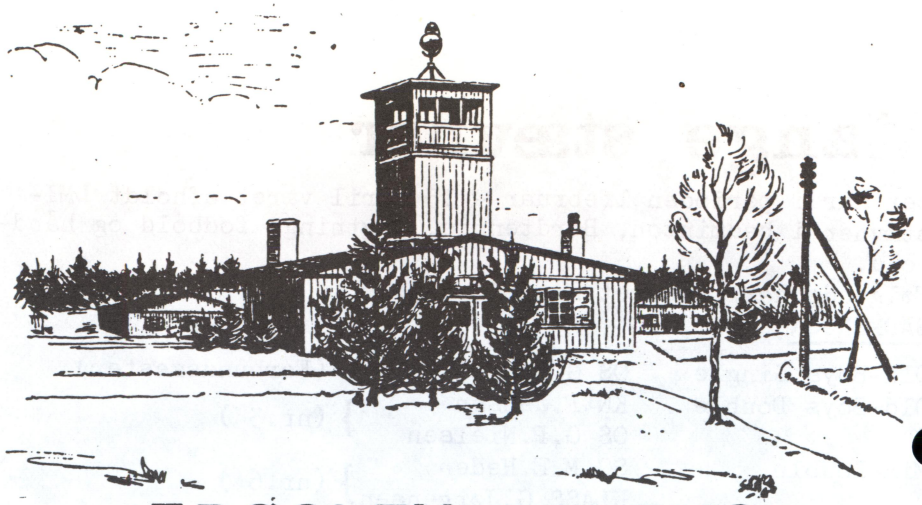
FODBOLD OG HÅNDBOLD

JTRRI har stillet hold til kvalifikationsstævner i fodbold og håndbold, men begge hold manglede at score eet mål, for at kunne fortsætte i turneringerne.

PÅ AFBUD

Starup og Nyholm var med på afbud, i en turnering i badminton. Paret klarede sig såmend også godt nok, idet de gik hen og vandt alle deres kampe i double uden før at have spillet sammen

Jan Starup og
Henrik Nyholm Jensen tv
begge fra FSKMP.



FRØSLEVLEJRENS VENNER

Foreningen blev stiftet den 19 september 1981 med det formål:

- At støtte og bevare Frøslevlejren og Frøslevlejrens Museum i den tidligere interneringslejr i Bov kommune.
- At fremme interessen for og kendskabet til Danmarks frihedskamp 1940 - 1945

Kontaktudvalget for Frøslevlejrens Museum arbejder med en række initiativer med henblik på at bevare Frøslevlejren i en sådan stand, at den fremtræder som et værdigt historisk minde, der samtidig kan anvendes til almennyttige formål.

Foreningen "Frøslevlejrens Venner" vil økonomisk og oplysningsmæssigt støtte disse og nye initiativer

- gennem medlemstegning i videre kredse, herunder også ungdommen,
- gennem agitation og oplysningsvirksomhed for at skabe bred folkelig baggrund for arbejdet.

Foreningen påtænker at udsende et årsskrift, evt. i samarbejde med Frihedsmuseets venner.

Frøslevlejrens Museum, der er en afdeling af Frihedsmuseet (og Nationalmuseet) besøges årligt af omkring 60.000 personer af mange nationaliteter, men først og fremest af unge danske, der her bliver ført ind i den del af Danmarks historie, som var deres forældres og bedsteforældres tunge hverdag i tiden 1940-1945.

Endnu ligger det ikke fuldstændigt oplyst hvilke aktiviteter, der fremover kan/skal placeres i Frøslevlejren. I øjeblikket benyttes lejren af Civilforsvarsstyrelsen som depotområde, derudover findes Frøslev Polde Naturskole, Bov kommunes Civilforsvar, og et ungdomsbeskæftigelsesprojekt. Endvidere har Hjemmeværnet dispositionsret over barak 81, udenfor den egentlige lejr, men der er planer om at tildele Hjemmeværnet tilsvarende lokaliteter inden i den restaurerede lejr.

Hvis der kan fremskaffes økonomiske midler er der imidlertid plads til og mulighed for endnu flere aktiviteter, som kan tjene befolkningen og samtidig bevare lejren som en mindepark for eftertiden. Thi netop nu gælder det om at værne om vor historiske arv.

Hvert år den 4.maj gennemføres et aftenarrangement i Frøslevlejren til minde om befrielsen i 1945. Dette arrangement gennemføres i samarbejde mellem kontaktudvalget for Frøslevlejrens Museum, Civilforsvaret, Danske Kvinders Beredskab og Hjemmeværnet. Alle er velkomne til at deltage i denne sammenkomst, som har udviklet sig til en smuk og højtidelig tradition på et minderigt sted.

Endvidere er det hensigten at gennemføre foranstaltninger med foredrag og lignende.

Vi opfordrer alle interesserede til at slutte op om disse initiativer ved at tegne sig som medlem af "Frøslevlejrens Venner" og derigennem støtte en samfundsgavnlig udnyttelse af lejrens mange muligheder. Vi modtager også gerne bidrag til løsning af forestående opgaver til sikring af lejrens bevaring.

Undertegnede ønsker at blive medlem af foreningen "Frøslevlejrens Venner"

NAVN: .....

ADR: .....

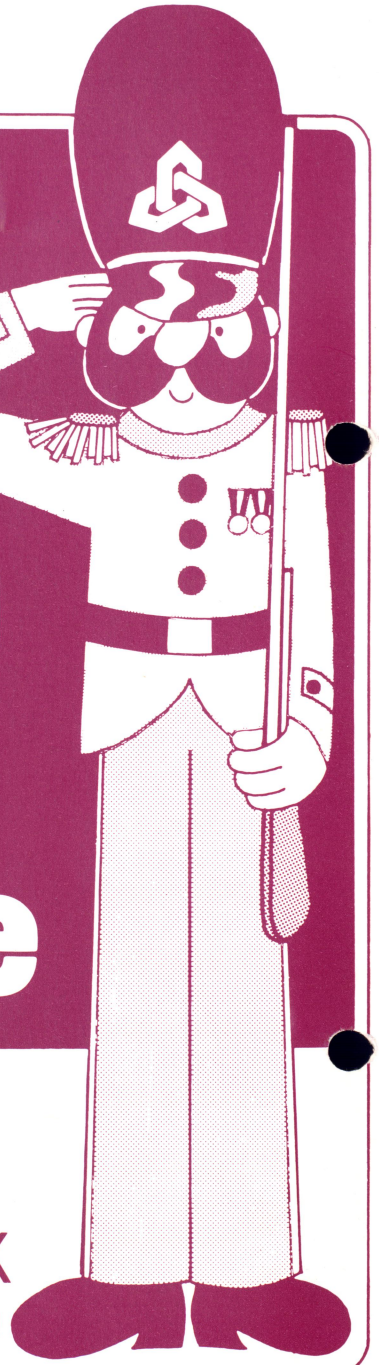
Evt.tlf.nr.....

Kontingent årlig 50 kr. følger hermed i krydset check ☐

vil blive anvist postgiro nr.1610686 ☐

Underskrift .....

Lad os stå vagt om skil-lingerne



Nørresundby Bank

-den lokale bank pa begge sider af fjorden!

Trænposten

JYSKE MEDDELELSER

Nr. 3. 1983 22. årgang

JUBILARSTÆVNE

25 ÅRS FANEDAG

VIDEO TIL UMAK

UGEKURSUS

OVERLÆGEN OM FORHINDRINGS-BANER

TRÆNPOSTEN udgives af:

JYSKE TRÆNREGIMENT/HÆRENS TRÆN- OG MP-SKOLE

ADRESSE:

Velfærdstjenesten
Hvorup kaserne,
9400 Nørresundby

TELEFON:

(08) 17 14 00 lok.3090

REDAKTION:

MJ S.A.Skytt (ansvarsh.)
KN O.F.Larsen
OKS J.B.Jensen

TRYK:

UMAK JTRR/HTMS

ÅRETS TRAVLESTE UGE

Der er noget, der tyder på, at uge 25 var den travleste uge ved regimentet i 1983.

Udover de normale aktiviteter skete der følgende:

- 17 værnepligtige sergenter anlagde en delings kampstilling på øvelsespladsen.
- 46 reserveofficerer deltog i ugekursus.
- 5 TRBTN afholdt uddannelse af nøglepersonel, herunder 14 reserveofficerer.
- UMAK prøvede for første gang at optage en video instruktionsfilm (udbygning af kampstilling).

Inde i bladet bringes en serie småberetninger fra disse aktiviteter skrevet af folk, der oplevede disse på allernærmeste hold.

FORSIDEN: Regimentets fane som var fremme ved 25 års dagen for faneoverrækkelsen den 10 juni 1958.

Hvornår er du jubilar ?

Der hersker en del usikkerhed om hvornår man er jubilar, det skal derfor slås fast, at det er indkaldelsesåret der gåes ud fra.

En del mener at foreningen bør arrangere jubilarstævne for hvert indkaldelseshold. Det anser bestyrelsen for praktisk umuligt, det kunne give op til seks stævner om året, ligesom arbejdet med arrangementerne bliver meget større og vi kan nok heller ikke forvente at regimentet kan stille mandskab og materiel til rådighed så tit, så man må nok indstille sig på, at et stævne om året også bliver det mulige fremover.

Næste jubilarstævne er planlagt til 26 maj 1984.

SIDEN SIDST

Den 16 april deltog repræsentanter for JTRRS i Danske Soldaterforeningers Landsrådsmøde på Randers kaserne.

--ooOoo--

Den 10 juni deltog vor fane i paraden i anledning af JTRRS fanes 25 års fødselsdag.

--ooOoo--

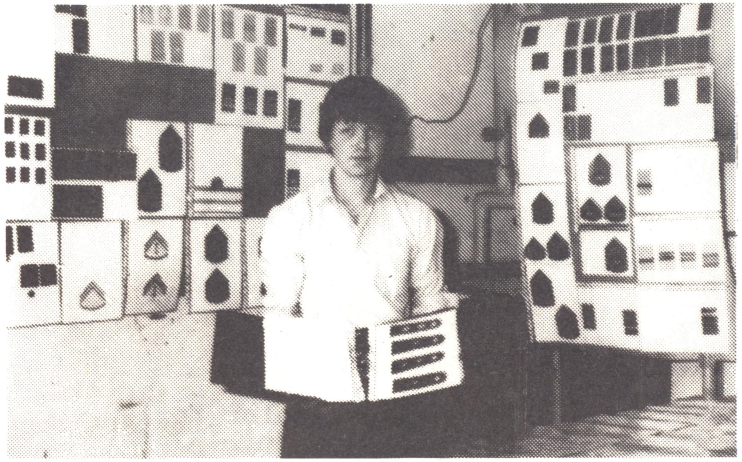
Den 15 juni var vor fane med Danmarks Samfundets 75 års jubilæum i Aalborg.

--ooOoo--

Den 16 - 19 juni deltog Ole Hansen i det XIX Nordiske Soldater og Marineforeningsstævne på Antvorskov kaserne ved Slagelse.

JTRRS havde den glæde, at udnævne Kaleb Knappmann og Tommy Hellemann STRRS, Arne Aarum og Ulf Berger TRK som æresmedlemmer af foreningen, de er alle gode venner af vor forening og har gjort et stor stykke arbejde for soldaterforeningsbevægelsen og fremmet kammeratskabet imellem vore respektive foreninger på bedste måde.

Efter spisningen gik dansen livligt, til kl 22oo, hvor vi sluttede dagen med "sku gammel venskab".



Samleren Per Ravn med et lille udsnit af sin store samling.

ER DU MEDLEM AF

JYSKE TRÆNREGIMENTS SOLDATERFORENING

DU BLIVER MEDLEM VED AT SKRIVE TIL:

JYSKE TRÆNREGIMENTS
SOLDATERFORENING
POSTBOX 7941
921o AALBORG

Eller ringe på (o8)318227
og tal med formanden
Ole Hansen

REGIMENTETS FANE 25ÅR

Regimentet afholdt i år sin faneparade nøjagtig på 25 års dagen for faneoverrækkelsen den 10 juni 1958.

Regimentet fik den gang fanen overrakt ved en stor - stilet regimentsparade i Padborglejren. Skæbnens ironi medfører, at vi i år netop på 25 års dagen, måtte mindes faneoverrækkelsen i den periode, hvor regimentet ikke har nogen trænbataljon i uddannelsesstyrken. Vi havde derfor kun en særdeles lille repræsentation af grundlaget for regimentets eksistens, nemlig vore værnepligtige. Paraden omfattede derfor kun det fast tjenstgørende personel samt værnepligtige fra to militærpolitidetachementer samt garnisonskompagniet.

Paraden,der blev overværet af civilt personel ved regimentet, gennemførtes i gymnastiksalen og fik til trods for den begrænsede styrke et smukt forløb - ikke mindst fordi regimentets fane igen ved denne lejlighed blev suppleret med fanerne fra regimentets Soldaterforening og fra Militærpolitiforeningen som symbol på samhørighed mellem tidligere soldater ved regimentet og regimentet.

Regimentschefen udtalte som sit ønske for regimentet på 25 års dagen for modtagelse af fanen:

"Må denne regimentsfane (og dens afløsere) mane alt regimentets personel, militært som civilt

Fortsættes på næste side.

VARME SERGENTER

KAN DET VÆRE RIGTIGT AT VI SKAL GRAVE EN KAMPSTILLING?

Sådan spurgte vi hinanden da vi på kursuselementet modtog et "brev" fra vores kommende bataljonschef OL B.G.Schnoor. Sådan en opgave er da ikke for sergenter, alle ved jo at de aldrig laver "en disse", så her måtte der være noget galt. Men alt var som det skulle være og i løbet af den første måned som sergent modtog vi adskellige "briefings" om "projektet" 1)(se tilføjelse). Kampstillingen skulle graves fordi et ugekursus for officerer af reserven samt en mønstring af nøglepersonel ved 5 Trænbataljon skulle have et indtryk af en stillings omfang samt arbejdspresset med etableringen og endvidere som en videreuddannelse af os som sergenter.

Tidspunktet var fastsat til 2o - 25 juni og stedet var syd for Oberstens Tårn på øvelsespladsen ved Hvorup kaserne. Da vi om eftermiddagen den 2o juni, 18 sergenter stærk, under ledelse af premierløjtnant H.U. Sørensen, drog afsted mod Oberstens Tårn i en Mercedes 2626, var der ikke mange der var begejstrede for reserveofficerer.

Vejret viste sig fra sin"værste" side med strålende solskin og skyfri himmel, ikke en vind rørte sig og temperaturen var omkring 27° c. Vi startede med at få udpeget skyttehullernes placering, idet der allerede var foretaget recce af PL Sørensen og så kom der gang i skovle og spader. Der skulle graves 2 tung-maskingevær,- 2 let-maskingevær-stillinger med overdækket kampværn, 1 delingsfører hul samt 14 stk. 2-mandsskyttehuller og ca. 1oo m. løbe-krybegange.

Selve gravningen af anlæget var dog ikke så vanskeligt som frygtet, da det var sandjord der blev gravet i, dette gav dog problemer senere. En mand kunne grave et tomandshul på ca. 3 timer med pauser så arbejdet skred hurtigt frem. Næste dag var vejret lige så "slemt" og nu startede problemerne.

VIETNAMESERBESØG

Den 16 juni havde regimentet besøg af en helt ny kategori medborgere. 9o vietnamesere besøgte kasernen, de kom fra Dansk flygtningehjælp i Aalborg, hvor de for tiden går til uddannelse i dansk sprog og adfærd. Vietnameserne havde tolk med, de havde været i landet i 2-7 mdr. så deres dansk var meget mangelfuldt.
Årsagen til besøget var, at en 17 årig vietnamesisk pige kort tid før besøget havde været ude for en trafikulykke, hvor hun var kommet til skade og indlagt på sygehus med kraniebrud. Pigen var på cykel og blev kørt ned af en bil.

Flygtningehjælpen mente derfor, at de ville prøve at forebygge lignende uheld ved at give vietnameserne en orientering om vore færdselsregler, og med hjælp fra Centralkøreskolen Nordjylland lykkedes det at give dem et indblik i trafikkens mysterier, specielt på gåendes og cyklendes forhold, hvis ellers tolken oversatte rigtigt.

Flygtningehjælpen havde regnet med en tilslutning på ca 4o, men der kom som før nævnt 9o, så stor var interessen. - Et interessant indslag i hverdagen.

Kaptajn P.J.SchmidtCentralkøreskolen Nordjylland med et udsnit af de fremmede gæster.

ØVELSE "TRÆSKO"

Militærpolitikompagniet Vestre Landsdelskommando har i tiden 15 - 17 juni 1983 afholdt den traditionelle post-patrulje- og feltkundskabsøvelse "TRÆSKO" med yngste militærpoliti-detachement.

Formålet med Træsko- øvelserne er:
- at optræne militærpolitisergenters færdigheder som enkeltkæmper samt
- at lære ham at samarbejde med de øvrige medlemmer i sin gruppe.

Herunder lægges der specielt vægt på
- post- og patruljetjeneste.
- orientering.
- terrænbenyttelse, bevægemåder.
- bivuakering.
- primitiv madlavning.

TRÆSKO- øvelserne tilrettelægges således, at opgaverne skal løses under vanskelige og fysisk krævende forhold.

Som det fremgår af billederne, bar øvelsen denne gang præg af det regnfulde forår.

Det ene Tungt-maskingeværhold havde i forvejen haft besvær med deres overdækkede kampværn,fordi der tidligere havde været gravet et skyttehul det pågældende sted og på grund af en løs jordbund og solens udtørring skred hullet gengangne gange sammen og til sidst måtte det flyttes ca lo meter og her holdt det kun p.g.a. en kraftig afstivning.
Det maskingeværholdene havde samme problemer også her måtte der kraftigt afstives.

PL Sørensen havde selv været med til at grave sit delingsførerhul, en rigtig "førerbunker" men også han måtte arbejde under trussel om sammenstyrtning.

th. Et meget lille udsnit af løbegangene.
herunder det sammenstyrtede TMG-hul i forgrunden.

Fortsættes på næste side.

Fortsat fra forrige side.

På grund af solen fik mange solskoldninger og da vi sluttede gravningen onsdag lignede de fleste kogte krebs på overkroppen. Den kraftige varme var også skyld i et stort forbrug af læskedrikke, ca 3 kasser sodavand pr. dag, og til OL Schnoors skuffelse og OB Monrads overraskelse var der ingen pilsnere til stede under arbejdet.

Løbegangene var nået vidt omkring da vi stoppede tirsdag eftermiddag og onsdag fortsatte vi med at grave løbegange til de sidste huller samt med at sløre brystværn. og voldene omkring gangene.

Sløring af anlægget er en vigtig ting

Ligesom alle hullerne var gravet efter de reglementerede mål, blev løbegangene det også, - de fleste steder, gangene kan nemlig, efter tiden der til rådighed, graves dybere, så man ikke behøver at kravle igennem hele systemet, men kan benytte lavt løb,men selvfølgelig blev systemet afprøvet og fundet i orden.Torsdag morgen blev de tungere våben anbragt i stillingerne og den sidste finish blev lagt på værket og herefter blev det vist frem for uge-kursus for reserveofficerer. Hele stillingen var da gennemgået af PL Sørensen.

Dagene går og man befinder sig bedre og bedre, vi løser opgaver og nyder det sociale samvær.Sidste time er kursuskritik. En del forslag til forbedring af detaljer af kursus kommer frem, men alle var enige om, at som helhed var det et meget fint og veltilrettelagt kursus.

Fra regimentets og de to bataljonschefers side var der tydeligvis lagt et meget stort og grundigt forarbejde for kursus.

Til sidst et par generelle og politiske betragtninger vedrørende forsvaret og reserveofficerers indkommanderinger.

Det er første gang jeg er indkaldt til rådighedstjeneste, hvor der i Folketinget er ved at herske tvivl om det brede politiske flertal for vort forsvars - og sikkerhedspolitik. Hvor ofte har jeg ikke gennem årene hørt de faste officerer med tilfredshed konstatere, at der i Folketinget heldigvis er et bredt og solidt flertal for forsvaret og vort medlemsskab af NATO. I dag er flertallet ved at vakle og vi er ved at udvikle os til et andenrangs NATO-land.

Det bekymrer uden tvivl alle officerer og også reserveofficererne, netop derfor er det nødvendigt og værdifuldt, at så mange reserveofficerer som muligt bevarer kontakten til forsvaret. Udover ved indkaldelserne at få a-jourført vores militære viden, motiveres vi også yderligere for at tale forsvarets sag.

Der er i den danske befolkning stadig et betydeligt flertal for vort medlemsskab af NATO. Det viser de seneste galluptal meget tydeligt. Derfor tyder noget på, det nuværende Folketing ikke er i overensstemmelse med befolkningens opfattelse på dette område.

Som reserveofficerer med et særligt kendskab til forsvaret har vi en forpligtelse til at arbejde for at befolkningens opfattelse kanaliseres ind i Folketinget, således at vi igen af de andre medlemslande kan blive opfattet som et fuldgyldigt og troværdigt medlem af NATO.

Til slut vil jeg gerne sige regimentet tak for et godt og inspirerende kursus.

KN(R) H.J.Kaltoft

Fortsat fra forrige side.

Efter velkomst mødes vi i messen til frokost og man konstaterer heldigvis, at der slet ikke er så få man kender. Og langsom vænner man sig til omgivelserne.

Undervisningen begynder, man erkender hurtigt, at ens militære viden er lidt for langt væk. De militære tegn og forkortelser kniber det også lidt med. Fempunktsbefalingen dukker op, dette uundværlige redskab for at afgive en kort og præcis befaling. De følgende dage indøves den i terrænet. Man tvinges til kun at anvende de nødvendige ord. Og man bliver mindet om, at man bør skelne mellem almindelig instruktion og egentlig befaling.

OL S.Aa.Høgh Olesen gennemgår en delings opgaveløsning.

Vi indøver forsyningskompagniets placering i terrænet. Som noget nyt for de fleste indøves også indretning af kampstilling for forsyningskompagniet. Her følte de fleste af os at vi var på usikker grund. Men efter øvelsen havde vi en ganske god fornemmelse af, hvad det vil sige at indrette en kampstilling. Efter min mening en meget vigtig del af kursus.

Efter rundvisningen skulle stillingen stå til lørdag morgen, hvor den skulle fremvises til det mønstrede nøglepersonel fra 5 Trænbataljon. Dog skulle nogle af hullerne graves op efter sammenstyrtninger og sløringen skulle fikses op igen, som afslutning på værket skulle vi have den raffinerede fornøjelse at nedbryde vort enestående mesterværk. Det var med suk dette blev gjort,måske fordi vi ikke fik lov til at vise Dronningens soldater hvilke evner vi Trænfolk har i den retning.

Inden vi sætter punktum for indlæget her må, det være rimeligt at nævne nogle specielle punkter, der kan være i alles interesse. Nu har vi som befalingsmænd følt på egne kroppe, hvor hårdt arbejde det virkeligt er og hvilke krav man må stille til folk under sådanne vilkår, men også detaljer vedrørende stillingen har givet erfaringer. Understøtning og forstærkninger er vigtigt og man kan lige så godt understøtte konsekvent i stedet for at undlade, der er ikke noget mere ærgeligt end at skulle grave et helt nyt hul fordi det første styrtede sammen lige inden man var færdig. Desuden er en pasning af sløringen f.eks. gennem vanding af græstørvene, såfremt stillingen skal bruges gennem lang tid, meget vigtig.

Vi vandede ikke vores tørv med det resultat at de visnede og afslørede stillingen. Derudover skal man gøre sig det klart at stillingen ikke er færdig når alt er gravet, der foregår et stadig vedligeholdelses-arbejde og dette er nødvendigt af hensyn til sammenstyrtninger og evt. forbedringer.

ALT i ALT ,- det er et særdeles hårdt og strengt arbejde men ingen af de deltagende værnepligtige eller faste befalingsmænd vil i dag have været oplevelsen forudden, vi kan kun anbefale at alle kommer til at grave et lignende anlæg.

Sergenterne der gravede

TILFØJELSE

1) Opgaven lød på at vi skulle lave en kampstilling for et forsyningskompagni, dog skulle kun FM-delingen og sikrings-sektionens stillinger graves mens resten skulle markeres.

MØNSTRING VED 5. TRÆNBATALJON

OM SINE OPLEVELSER SOM MØNSTRET VED 5 TRÆNBATALJON SKRIVER PREMIERLØJTNANT AF RESERVEN L.A.DANIELSEN.

Mønstringen fandt sted i perioden onsdag den 22 - 25/6 og var henlagt til Himmerlandsfondens lejrskole i Tranum.

Mønstringen var noget helt nyt i sin art, idet man udelukkende havde indkaldt 5 Trænbataljons befalingsmænd fra delingsførerniveau og opefter. Formålet var at indøve befalingsudarbejdelse, rekonoscering o.l. fra brigadebefaling til bataljon, kompagni og deling.

Den del af onsdag, der var tilbage efter udlevering af køretøjer og materiel samt transport til Tranum, blev brugt til en gennemgang af diverse planer for bataljonens og kompagniets virke. Det var selvfølgelig især de indkommanderede reserveofficerer, der nød godt af dette.

Om aftenen havde bataljonschef OL B.G.Schnoor en orintering om de forskellige beredskabsgrader samt de konsekvenser en iværksættelse af disse vil have.

Klargøring til rekognoscering.

UGEKURSUS
FOR RESERVEOFFICERER

KAPTAJN AF RESERVEN H.J.KALTOFT SKRIVER OM SIN DELTAGELSE I REGIMENTS UGEKURSUS FØLGENDE:

Fra den 2o - 24 juni 83 deltog jeg i et ugekursus for reserveofficerer ved regimentet. Kurset var afslutningen på en treårig uddannelsescyklus og omhandlede forsyningskompagniets virke, herunder befalingsudgivelse for recognoscering, forskydning og indretning af kampstilling.I programmet indgik også lidt ABC-tjeneste og skydning med pistol. En aften besøgte vi Flådestation Frederikshavn. 45 officerer deltog i kursus.

Det var en stor oplevelse igen at være ved regimentet efter nogle års fravær. Med lidt blandede følelser kørte man ind gennem hovedvagten og tænkte hvordan foregår mon tingene idag, og hvor mange af de faste officerer og indkommanderede reserveofficerer kender du?

Fortsættes på næste side.

VIDEO – UMAK

I slutningen af 1982 modtog vi på uddannelsesmaterielkontoret (UMAK) det nye Video anlæg af tyben U-MATIC. Mulighederne og ideerne blomstrede frem nu kan vi lave undervisningssekvenser, filme under øvelser, o.s.v. Det første anlæget blev brugt til, var at vise, det af forsvarschefen producerede bånd om ledelsesprincipper.

SSG B.R.Mathisen (tv) og OKS J.E.Sørensen med videoen i marken for første gang.

På UMAK har vi i fast udlån, bånd med emner til Faget flykending og vil inden oktober, få bånd til en del andre fag.

Den første opgave med egne optagelser, blev stillet af oberst K.D.N.Monrad, der ønskede at få en film optaget, om det feltarbejde der udføres, af de nytilgåede sergenter i forbindelse med uge kursus RESOF for som OB udtrykte det at give UMAK muligheder for at få afprøvet systemet og få UMAK rutineret i at bruge anlæget. Resultatet regner vi med at have færdig medio august.

Den næste opgave bliver i forbindelse med UNMILPOC. Det nye Video system rummer mange muligheder og vi håber det bliver et nyt positivt indslag i den fremtidige uddannelse ved regimentet.

SSG B.R.Mathisen
LE/UMAK

Om torsdagen gik det så for alvor løs. Efter et kort foredrag om bataljonens opgaver i brigaderegi modtog bataljonestaben + chef og operetionsofficer en brigadebefaling og skulle på baggrund af denne udarbejde en bataljonsbefaling. Mens dette stod på fik alle de øvrige genopfrisket principperne for førevirksomhed.

EN LILLE MIDSOMMERFEST

Om eftermiddagen var det kompagnichefernes tur til at udarbejde befalinger og endelig var det delingsførernes tur til at"komme i ilden" om aftenen.

Samme aften (Skt.Hans aften) var der iøvrigt på det øvrmeste sangkonkurrence mellem os og et hold lærestuderende, som også boede på hjemmet. Bagefter var der så nogle, der bagte snobrød over resterne af Sankt Hans bålet, men størstedelen nøjedes dog med at spise den chokoladekage, der blev serveret til kaffen.

Fredagen startede med at delingsførerne udgav befaling til et hold nyudnævnte sergenter, son skulle agere sektionsførerer m.m. Efter denne "teoretiske" del tog man ud i terrænet og rekognoserede for den praktiske udførelse af planerne.

Til dette var der ud over folkevognsbussen stillet to af Hærens Flyvetjenestes T-17 fly til rådighed.

Det var en udfordrende og spændende opgave for de implicerede at prøve at recognoscere fra luften ikke mindst da man jo havde lejlighed til at sammenligne med de resultater man fik ved den tilsvarende jordrecognoscering.

GOD MORGEN HEST

I øvrigt havde fly-delingen parkeret begge fly, samt opstillet telte og andet grej på en tilsyneladende tom mark. Tidligt næste morgen blev de vækket af en flok kvier og heste, der havde omringet teltlejren. Rent bortset fra denne episode fungerede alt iøvrigt glimrende og forhåbentlig er det ikke sidste gang vi får lejlighed til at samarbejde med denne enhed.

BATALJONSMIDDAG SAMT AFSLUTNING

Fredag aften var der bataljons middag og da køkkenet rigtig havde anstrengt sig og det gode vejr havde givet alle en sund appetit blev det en virkelig hyggelig og rar aften.

Fortsættes på næste side.

Fortsat fra forrige side.

Lørdag var der afvikling og hjemtransport til øvelsespladsen ved Hvorup kaserne, hvor et hold sergenter havde gravet en kampstilling for en forsyningsdeling i et forsyningskompagni. Det var særdeles interessant at se en sådan kampstilling, idet dette jo er en ret ny opgave for os og mange af de hjemsendte, der ikke havde set reglementets ord udført i praksis.

Det skal iøvrigt siges til sergenternes ros, at at de havde udført et stor og godt arbejde med kampstillingen.

Alt i alt må man sige at dette kursus var vel tilrettelagt og lærerigt.

Endvidere fik bataljonens befalingsmænd rig lejlighed til at lære hinanden at kende. Dette er en ret vigtig ting, idet vi jo gerne skulle kunne samarbejde i en "skarp" situation.

Forhåbentlig vil dette kursus blive gentaget med jævne mellemrum, samt blive taget op af de øvrige bataljoner ved regimentet.

KONKLUSION

Ikke mindst for de indkommanderede officerer af reserven var det særdeles udbytterigt at arbejde på denne måde. Under almindelige indkommanderinger bliver vi jo ofte kastet direkte ud i "slagets gang" og når derfor ikke altid at få de små detaljer med.

Den opgave der var stillet var særdeles kompliceret men i modsætning til almindelige øvelser var der denne gang den fornødne tid til rådighed således, at man på alle niveauer nåede at sætte sig ind i problemstillingerne og udarbejde acceptable løsninger.

Da kursus fik besøg af både Brigade-, Regimentschef og Tjenestegrensinspektør blev der således også fra anden side udvist interesse for denne nye kursusform.

PL L.A.Danielsen

Ligesom man i træningen bør lægge megen vægt på opnåelsen af den rette nedspringsteknik, således at man når man i uddannelsen når til de svære forhindringer, magter disse.

I udvalget har vi drøftet muligheden for brug af støvler i starten af uddannelsen for at forhindre de mange ankelskader.

- Støvler giver en vældig god ankelstøtte i modsætning til gymnastiksko -.

Undervisning af instruktørerne, således at de er klar over skadesmekanismerne og forstår vigtigheden af at den rigtige teknik mestres før man slipper folk løs på de svære forhindringer er også en af måderne, hvorpå vi har forsøgt at forebygge uheld på nye hold.

Christian Hau
Overlæge

ER FORHINDRINGSBANEN FARLIG ?

OVERLÆGE VED JYSKE TRÆNREGIMENT CHRISTIAN HAU SKRIVER OM DEBATEN DER HAR VÆRET OMKRING SKADER VED BRUGEN AF FORHINDRINGSBANER.

I ugeskrift for læger fra den 11 juli 1983 har overlæge W.Grønfeldt en artikel om skader opstået ved træning på militære forhindringsbaner. Artiklen har været refereret i dagspressen, og det fremgår heraf, at træning på forhindringsbaner er et risikofyldt foretagende med mange idrætsskader ofte af alvorlig karakter.

Jyske Trænregiment nedsatte for et halvt år siden et udvalg til vurdering af, hvilke forholdsregler, man kunne foretage for at nedsætte disse meningsløse uheld. Dette skete under indtryk af de skader træning på forhindringsbanen her medførte under det sidste uddannelseshold.

Det er karakteristisk, at langt de fleste skader sker på de røde forhindringer, "rebstigen, rudestigen og klippevægen", og at det drejer sig om nedspringsskader af bevægeapparatet.

De hyppigste skader er bortset fra mindre sår, hudafskrabninger, forstuvning af ankelled og knæled.

Hvad kan vi gøre for at gøre forhindringsbanen mere sikker?

Først må det pointeres at forhindringsbanen her mellem Hvorup og Nr.uttrup kaserne er en af de nyeste og bedste i landet også hvad angår sikkerhedsforanstaltninger, idet f.eks. alle løse kabelender og skarpe kanter er beskyttet.

Det påhviler selvfølgelig befalingsmændene at overholde de givne sikkerhedsforskrifter under træningen,- herunder rivning mellem hvert nedspring- således underlaget har den fornødne stødabsorberende evne.

TRÆNMUSEET
(Nutid i dag historie i morgen)

I februar-nummeret af TRÆNPOSTEN redegjorde TRÆNMUSEET for dets udvidede virksomhed, der bl.a. skal bestå af mindre særudstillinger i forhåndenværende faciliteter. Herunder efterlyste museet såvel egnet inventar, som voksmannequiner til det efterhånden righoldige udvalg af uniformseffekter, som museet råder over.

Aalborg-firmaet VIHOLM VÆRKTØJ, repræsenteret ved en af firmaets medarbejdere, hr. John Sørensen, reagerede den 18 maj 1983 på efterlysningen og skænkede TRÆNMUSEET 2 stk Voksmannequiner.

John Sørensen overdrager de "letpåklædte" mannequiner til kaptajn O.F.Larsen

John Sørensen - blandt venner i Jyske Trænregiments soldaterforening - bedre kendt som 174096/1953 Sørensen, skænkede ved samme lejlighed et fotoalbum - der omhandler 2/3 TRA indkaldelsesperiode i Randers og Esbjerg 1953/54.

Trænmuseet takker for det gode initiativ, som vil medvirke til den nævnte udvidelse af virksomheden på museet.

Fortsættes på næste side.

- OG HVAD SÅ ???

Fortsat fra forrige side.

Dette kan naturligvis ikke dække museets "enorme" behov for de nævnte genstande - men er en god og meget velkommen begyndelse.

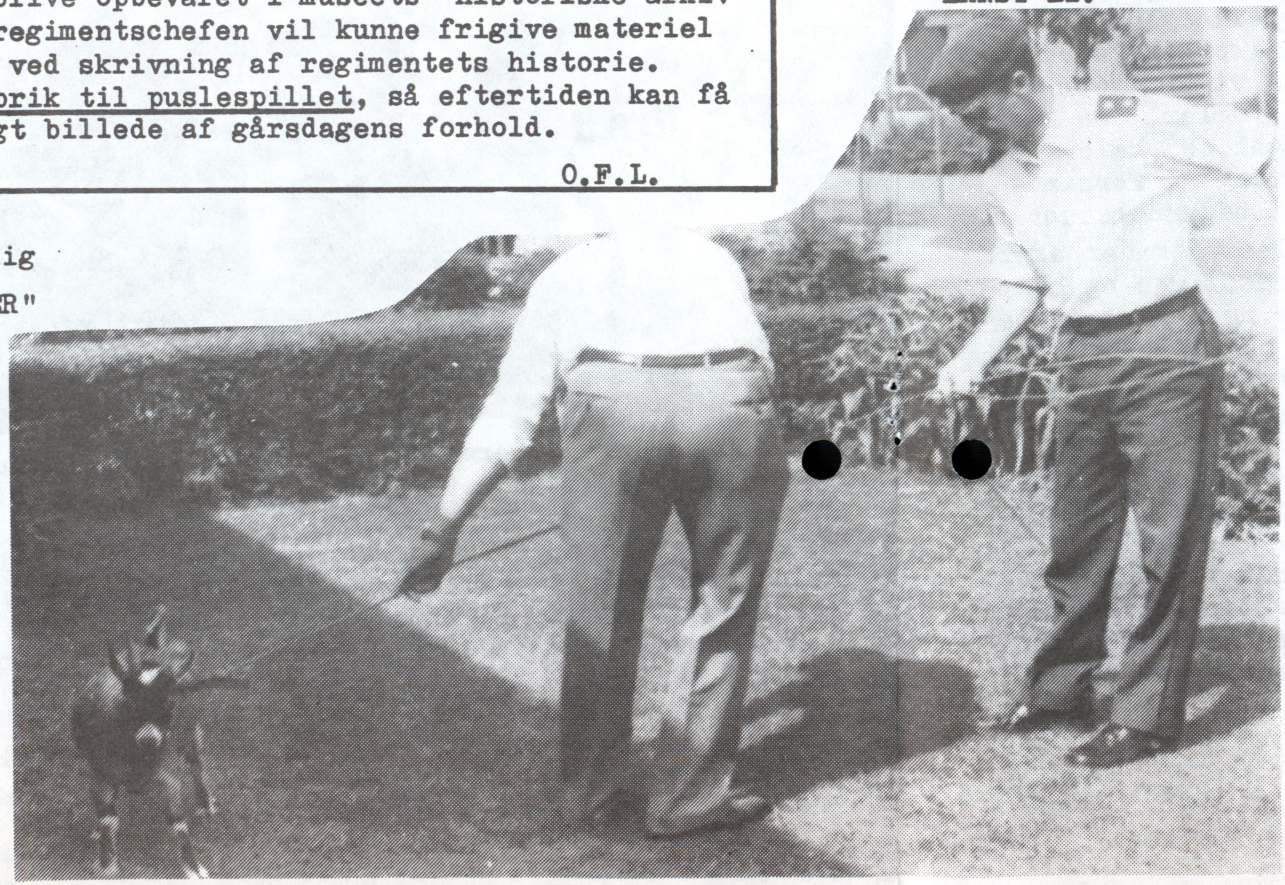
TRÆNMUSEET efterlyser alt, hvad der kan fortælle om regimentets første tredive år. Alt har interesse, helst naturligvis beretninger om tjeneste ved regimentet, indkvarteringsforhold, kammeratskab, uddannelse, forhold til - og mellem befalingsmænd, øvelser, materiel o.s.v. Også beretninger, billeder, kompagnisange fra tjeestens mere sociale samvær har interesse - men husk i alle tilfælde HVEM,HVAD,HVOR,HVORLEDES, VI el. JEG, smid intet væk, læg det i en kuvert til

KN O.F.Larsen
Jyske Trænregiment
Hvorup kaserne
9400 Nørresundby.

Alt er velkomment, vi passer på det indsendte, der vil blive opbevaret i museets "historiske arkiv" hvorfra regimentschefen vil kunne frigive materiel til brug ved skrivning af regimentets historie.
giv din brik til puslespillet, så eftertiden kan få et rigtigt billede af gårsdagens forhold.

O.F.L.

En genstridig "GRÆSKLIPPER"



ERNST II

MANDAG DEN 20 JUNI FYLDTE KAPTAJN L.NYGÅRD 50 ÅR.

Blandt de mange gaver vil TRÆNPOSTEN især omtale presenten fra 4 Trænbataljon:

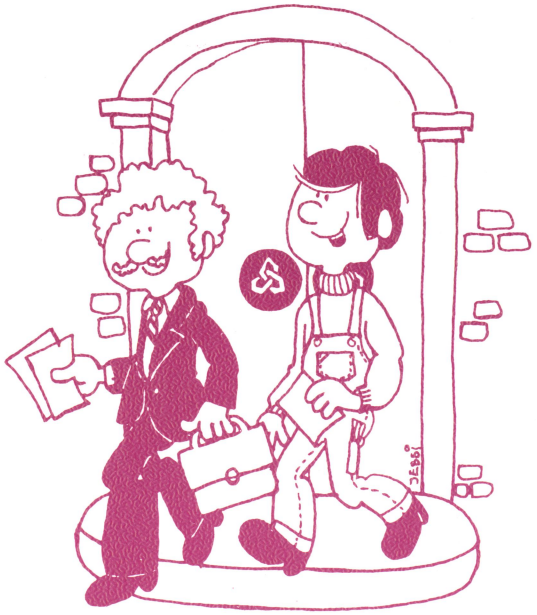
En fuldautomatisk græsklipper med indbygget gødningsspreder.

Dette apparat blev på smukkeste vis overbragt fødselaren af Oberstløjtnant E.E.Nørskov.

Gaven opfyldte samtidig Kaptajens ønske på anden vis, idet det stedlige beboerråd har optaget forbud mod katte- og hundeophold, men ikke nævnt Andalusiske bjerggedebukke.

Et generøst tilbud om en midlertidig opstalding af gedebukken på Oberstløjtnantens ejendom var forudset af hans stabsmedlemmer, hvorfor der som en praktisk foranstaltning var udfærdiget et smukt messingskilt, påført navnet ERNST II.

-det er nu godt
at der stadig
er en bette gó'
lokalbank!



Nørresundby Bank

-den lokale bank på begge sider af fjorden!

Trænposten

JYSKE MEDDELELSER

Nr.4. 1983 22 årgang

SOLDAT ANNO 1897

LÆS INDE I BLADET:

OM SOLDATEN ANNO 1983
TRÆNPOSTEN HAR TALT MED
NOGLE AF DE NYINDKALDTE.

NYT FRA OFRU

HVORDAN HAR BOMMERLUND DET ?

NYT MATERIEL

EN CYKELTUR

REGIMENTSNYT M.M.

BEDRIFTSSUNDHEDSTJENESTEN

NYT FRA JTRRS

TRÆNPOSTEN udgives af:

JYSKE TRÆNREGIMENT/HÆRENS TRÆN- OG MP-SKOLE

ADRESSE:

Velfærdstjenesten
Hvorup kaserne,
9400 Nørresundby

REDAKTION:

MJ S.A.Skytt (ansvarsh.)
KN O.F.Larsen
OKS J.B.Jensen

TELEFON:
(08) 17 14 00 lok.3090

TRYK:
UMAK JTRR/HTMS

Eftertryk også i uddrag tilladt med kildeangivelse.

Stof til næste nummer af TRÆNPOSTEN skal være redaktionen ihænde senest den 1.december.

Nyt fra
TRÆNMUSEET

Trænmuseets "udvidede" virksomhed bærer stadig frugt, som beskrevet i forrige nummer af TRÆNPOSTEN. Således har Prinsens Livregiment i Viborg beriget museets køretøjssamling med 1 stk. FORD V/8 lastvogn M51, årgang 1936. Køretøjet var ganske vist i en noget miserabel forfatning, men er allerede nu - ved HMAKs velvillige bistand - så restaureret, at det kunne udlånes til HMAK i forbindelse med det nys overståede 75-års jubilæum for automobilets indførelse i Hæren.

TRÆNPOSTEN vil i det kommende nummer bringe et udførligt referat med billeder fra restauringsprocessen på den gamle lastvogn.

MERE AKTIVITET

For at få flere aktiveret i soldaterforeningen kunne vi tænke os at få en eller flere lokalafdelinger rundt i landet. I første omgang må der være en mulighed i trekantområdet, så vi prøver at arrangere en kammeratskabsaften i Fredericia engang i JAN -FEB 84. Er der nogle medlemmer der vil være bestyrelsen behjælpelig med at ordne det rent praktiske, bl.a med hvor og hvordan en sådan aften kan afvikles, ring til Ole Hansen på 08 31 82 27 og snak om tingene.
Er der interesse andre steder, hører vi meget gerne fra jer.

ER DU MEDLEM AF

JYSKE TRÆNREGIMENTS SOLDATERFORENING

DU BLIVER MEDLEM VED AT SKRIVE TIL:

JYSKE TRÆNREGIMENTS
SOLDATERFORENING
POSTBOX 7941
9210 AALBORG

Eller ringe på (08)318227
og tal med formanden
Ole Hansen

NYT fra JTRRS

GENERALFORSAMLING

Jyske Trænregiments Soldaterforening indkalder til sin årlige ordinære generalforsamling lørdag den 19 NOV kl. 1400 i officersmessen på Hvorup Kaserne.

Dagsorden:

1. Valg af diregent.
2. Beretning.
3. Fremlæggelse af det reviderede regnskab.
4. Behandling af indkomne forslag.
5. Fastsættelse af kontingent.
6. Valg af bestyrelse.
7. Valg af 2 suppleanter til bestyrelsen.
8. Valg af 2 revisorer og 1 suppleant.
9. Eventuelt.

Forslag der ønskes behandlet på generalforsamlingen må være JTRRS, postpoks 7941, Aalborg SØ ihænde senest 14NOV.

Efter en del henvendelser afholdes generalforsamlingen en lørdag, vi tror så på at mange flere vil finde vej til Hvorup.

Efter generalforsamlingen er der resten af eftermiddagen kammeratlig samvær, bl.a. med skydning på banen under messen, og foreningen er vært ved et beskedent måltid mad. Ønsker du at spise, er det nødvendigt med tilmelding på tlf. 08 31 82 27 senest den 16 NOV.

Velkommen til

NYE SOLDATER

Den 3/10 1983 sagde regimentet velkommen til 470 nye soldater.

Det var første gang at det nye indkaldelsessystem med en indkaldelse om året, for fremtiden hver den 1/10 blev prøvet.

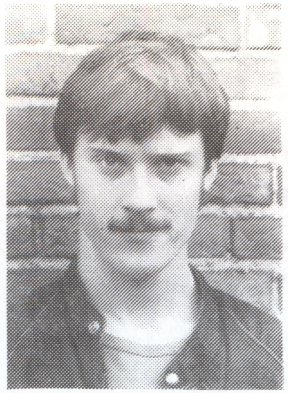
Efter at have haft en soldater-fri periode på 4½ måned, var det rart igen at få liv på kasernen, Militærpolitikompagniet og Garnisonskompagniet fylder ikke meget når de er her alene.

Det har ellers i mange år været alle befalingsmænds drøm at få en periode uden soldater, det er ofte blevet sagt på denne måde: "bare vi ingen soldater havde, da kunne vi have det så godt". Det viste sig nok at være en sandhed med modifikation, for nok fik alle mulighed for at holde ferie og deltage i kurser og efteruddannelse, uddannelsesafdelingen fik også lavet en masse fagplaner, altsammen OK, men en kaserne uden soldater er ingen rigtig kaserne.

Næste år bliver pausen mellem hjemsendelsen og indkaldelsen på 3 måneder, det kan nok bedre gå.

Trænpostens fotograf og journalist har været ude og byde velkommen med apparat og pen, og det kom der følgende ud af.

På den regnfulde dag blev der udleveret mundering.



Navn: Jesper Matras
Jeg kommer fra København, jeg håber at tiden herinde vil gå hurtigt, jeg er i tvivl om hvorledes disse 9 måneder vil forløbe, men en ting er sikkert vi vil afgjort få et godt kammeratskab.

Navn: Dan Fruergaard
Jeg bor i Aalborg og jeg tror at vi vil få det hyggeligt og sjovt i disse 9 måneder, jeg er spændt på hvad det er for nogle fyre jeg skal være sammen herinde, vi vil sikkert få et godt kammeratskab. Jeg fortsætter hvis lejligheden byder sig.

Navn: Jens Batsberg
Jeg er fra Tylstrup, Jeg håber meget at jeg kan lide atmosfæren i forsvaret for så vil jeg gerne fortsætte. Jeg tror de første måneder vil blive hårde, men dem overlever vi jo nok.

I 1984 er det foreløbig planlagt, at der afholdes kurser for reserveofficerer således:
Week-end kursus 14-15 APR.
Ugekursus 30 JUL-03 AUG.
Week-end kursus 29-30 SEP.
Week-end kursus i NOV med generalforsamling i OFRU. Dato for dette kursus er endnu ikke endeligt fastsat.

For en ordens skyld skal det bemærkes, at regimentets reserveofficerer desuden deltager i andre kurser inden-og udenfor regimentet. Om et af disse kurser - officerskursus III for officerer af reserven ved forsyningstropperne- kan læse om i næste nummer af Trænposten.

NYT FRA OFRU

En ny overskrift i TRÆNPOSTEN, men forhåbentlig en overskrift, som fremover vil finde en blivende plads i dette blad og give denne gruppe af læsere, som OFRU dækker-nemlig reserveofficerene ved regimentet - en udbygget og løbende information om, hvad der sker i reserveofficersudvalget (OFRU) samt, og det er lige så væsentlig, give bladets øvrige læsere et indblik i et aktivitetsområde, som måske ikke er særligt kendt, men som er en af flere forudsætninger for, at en mobiliseringsenhed til stadighed har officerer med en up-to-date viden og kunnen.

Regimentets OFRU blev nedsat for godt ti år siden og består i dag af

MJ-R	B.E.Sac se, formand
KN-R	C.H.Thomsen
PL-R	B.G.P.Schade
PL-R	S.Bak
MJ	H.E.Møller, CH/A
MJ	B.Hasselager, CH/U, næstformand
KN	F.Jensen, Holdfører/grundkursus OF-R
KN	L.Nygaard, ST/UDTBTN

Udvalget mødes efter behov, normalt 4-6 gange årligt, og de emner, som behandles på møderne, er bl.a. efter - og videreuddannelse af reserveofficerer, tjenesteforløb samt planlægning af week-end og ugekurser, alt med henblik på at tilvejebringe en hensigtsmæssig og nødvændig sammenhæng mellem kursernes indhold og de tjeneste-(designerings-)funktioner, som reserveofficererne skal besætte.

Her i 1983 har OFRU medvirket ved etablering og gennemførelse af følgende kursusaktiviteter:
- Week-end kursus 16-17 APR med 46 deltagere,
- ugekursus 2o-24 JUN med 46 deltagere,
- week-end kursus 1o-11 SEP med 3o deltagere,

samt det week-end kursus, som vil blive afholdt den 12-13 NOV i Søgaardlejren. Ved dette kursus vil der forøvrigt samtidig blive afholdt generalforsamling i OFRU.

I næste nummer af TRÆNPOSTEN vil der være mere herom.

Navn: Kenn Brønnum

Jeg er fra Hjørring, jeg ved ikke hvad der skal ske i de kommende måneder men det finder jeg jo nok hurtigt ud af, hvis jeg kan lide at være her og hvis muligheden byder sig vil jeg gerne fortsætte som befalingsmand.

Navn: Bjarne Andersen

Jeg kommer fra Tønder, jeg ved at jeg skal være i Sanitetskompagniet og hvis der kommer noget positivt ud af disse 9 måneder vil jeg muligvis fortsætte inden for forsvaret.

Navn: Per Dejrup

Jeg kommer fra København og forventer at de første 3 måneder bliver meget hårde. Jeg vil se tiden an og måske videreuddanne mig inden for forsvaret.

Regimentsnyt

UDNÆVNELSER:

d. 1/8-83

LT-R	A.Jørgensen	til PL-R
SL-R	J.H.Knudsen	til LT-R
SL-R	H.Udesen	til LT-R
SL-R	E.M.Jensen	til LT-R
SL-R	J.Heltoft	til LT-R
SL-R	B.J.Mouboe	til LT-R
SL-R	J.B.Hansen	til LT-R

d. 1/9-83

SL	K.E.Damsgaard	til LT
SL	S.Nielsen	til LT

d. 12/9-83

SG	P.Andersen	til OS
SG-MP	F.Andersen	til OS-MP

d. 23/9-83

SG	J.V.Hermansen	til SL-R
SG	L.N.Snitkjær	til SL-R
SG	H.H.Holm	til SL-R
SG	A.Boysen	til SL-R
SG	H.R.Jensen	til SL-R
SG	K.P.Christiansen	til SL-R
SG	M.Froulund	til SL-R
SG	M.Rødbro	til SL-R
SG	M.H.Jensen	til SL-R

d. 1/1o-83

SG	I.Andersen	til OS
SG	B.Larsen	til OS

50 ÅRS FØDSELSDAG

d. 8/12-83

KN E.B.Poulsen

Genskin.

MANGE ILLUSTRATIONER

Reglementet er opbygget i kapitler med emneområder, der stor set kan stå alene, f.eks. sløring af soldater i kamp, sløring af pansrede køretøjer o.s.v. Der er anvendt mange illustrationer, både "rigtigt" og "forkert", og som tillæg er medtaget beskrivelse og betjeningsvejledning for de forskellige tyber sløringsmateriel. Som noget nyt er der gjort en del ud af begrebet "vildledning" som kan inspirere enhederne til spændende detaljer.

Billeder og tekts: HÆRNYT

AF SKADE BLIVER MAN KLOG

EFTERLAD TERRÆNET I ORDENTLIG STAND

Efterlad altid et område der har været anvendt til øvelsesbrug, i ryddelig og ordentlig stand. Udjævn evt. hjulspor, dæk skyttehuller til, fjern konservesdåser, papir, flasker og andre efterladenskaber. Udføres dette oprydningsarbejde ikke, bliver forsvaret som helhed desværre ofte vurderet af civilbefolkningen på grundlag af det dårlige eksembel, en enkelt enhed eller soldat har givet.

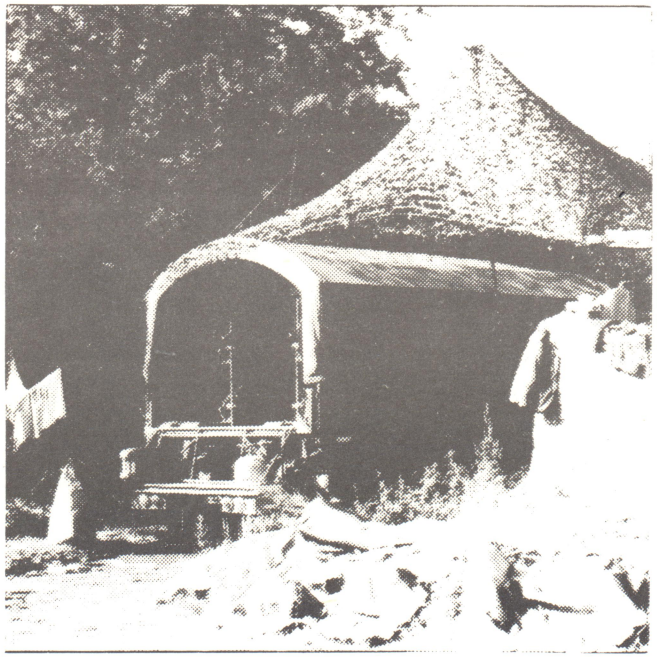
SKJUL, SLØRING OG VILDLEDNING

Nyt reglement erstatter 30 år gammelt udkast

Inspektøren for Hæren har netop autoriseret et nyt reglement, HRN 515-3, "SKJUL,SLØRING OG VILDLEDNING". Det erstatter Generalinspektøren for Ingeniørtroppernes "udkast til vejledning i sløring for alle våben" fra 1953.

Det nye reglement er sat i produktion og påregnes fordelt i løbet af september - oktober, hvorefter det gamle HRN 512-5 - bestående af to små, sorte bind - vil blive sat ud af kraft efter 3o års levetid som udkast.

"SKJUL, SLØRING OG VILDLEDNING" er i stor udstrækning baseret på et tilsvarende tysk reglement, men er naturligvis tilpasset de specielle danske forhold, eksembelvis for taktikkens og geografiens vedkommende. Reglementet har i udkast være sendt til udtalelse ved tjenestegrensskolerne, og de bemærkninger og forslag, der fremkom herfra, er indarbejdet i den endelige tekst.



Således lettes fjendtlig opklaring!

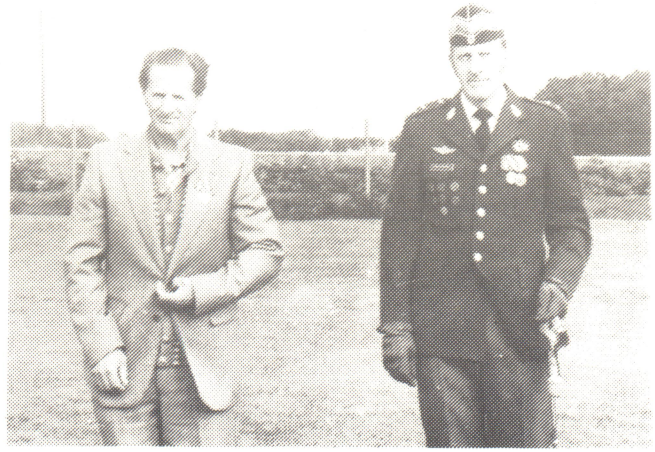
RIDDERKORSET

Hendes Majestæt Dronningen har under 7 september benådet:
MJ-R V.S.Thomsen og
MJ-R H.L.C.Schmidt
Med Ridderkorset af Dannebrogordenen fra o4 oktober 1983

Oberst K.D.N.Monrad lykønsker her major V.S.Thomsen, major H.L.C.Schmidt kunne ikke deltage da han fortiden er ved DANCON 39 UNFILCYP.

HÆDERSTEGN:

Hendes Majestæt Dronningen har tildelt:
PL P.Bloch-Poulsen og KØLÆ B.P.Rasmussen Hæderstegnet for god tjeneste ved hæren den 26 september 1983.



PL P.Bloch-Poulsen th. og KØLÆ B.P.Rasmussen

OM AT KØRE PÅ CYKEL

TRÆNPOSTEN har erfaret, at en major fra 4 TRBTN og en OS fra KURELM på cykler er kollideret i krydset hvor vejen fra Hedelund munder ud i Tambourvej, hvorved der skete både materiel og personskade. Da uheldet ikke alene kan tilskrives at cyklerne blev fremført med for stor hastighed, men også uoverskueligheden i det pågældende "farlige" vejkryds, er BTNs stedlige "sikkerhedsmand" fremkommet med følgende forslag til ændring af trafiksikkerheden i det pågældende kryds:

- Foruden at der naturligvis opsættes trafiklys, bør en SG-MP være udstillet i de travle morgentimer til hjælp for cyklister og fodgængere.
(Opgave: se vejledning for skolepatruljer).

- Vejbanen bør være forsynet med hajtænder og advarselstrekanter bør opstilles i begge kørselsretninger.

Majoren er af BTN instrueret om at han bør være opmærksom på, at der også fremover kan forekomme at være een cyklist mere på kasernens område på dette tidlige tidspunkt, samt at han skal huske det gule armbind og den hvide stok også ved færdsel på cykel. Han har samtidig fået det gode råd at sende sin førehund frem i krydset i god tid, således at den kan advare mod tværgående trafik. Majoren er endvidere blevet pålagt at have høreapparatet tilsluttet, når han færdes på kasernen.
Uden at der dermed er taget stilling til skyldsspørgsmålet, har majoren fået overrakt Sylvester Hvids "Håndbog for Cyklister", som ikke alene giver gode råd til cyklister, men også til folk som skal lære at køre på cykel.

HVEM var majoren og oversergenten, og hvad siger rygtet der skete?
For den bedste historie, der afleveres til redaktionen, vil der blive udleveret en cykellygte (brugt NEFA).
Historien (historierne) vil blive gengivet her i bladet efter redaktionens bestemmelser.

- Rådgive ved indretning og ændring af arbejdspladser.
- Vurdere arbejdsstillinger, rådgive og undervise i arbejdsteknik.
- Medvirke ved undervisning i sikkerheds- og sundhedsspørgsmål samt arbejdshygiejne.
- Forestå relevante helbredsundersøgelser i forbindelse med arbejdsmiljøundersøgelser.
- Rådgive den ansattes praktiserende læge.
- Medvirke ved indsamling statistisk materiale om arbejdsmiljøforhold.

SAMARBEJDET MED TJENESTESTEDETS SIKKERHEDSUDVALG

Ved udformningen af BST's opgaver på det enkelte tjenestested skal tjenestestedet inddrage arbejdsledere og øvrige ansatte.

Sikkerhedsorganisationen skal skrifteligt afgive indstilling herom. BST og sikkerhedsorganisationen skal i samarbejde og løbende informere hinanden på fælles områder.

BST rådgiver sikkerhedsorganisationen ved løsning af dennes opgaver.

BST kan deltage i sikkerhedsorganisationens møder men uden stemmeret.

BST kan udføre opsøgende arbejde.

TAVSHEDSPLIGT

Det er af fundamental betydning for BST's virke, at der mellem tjenestestedet, de ansatte og BST opbygges et tillidsforhold. Derfor er alle ansatte ved BST pligtig til at hemmeligholde, hvad de bliver vidende om overfor uvedkommende. BST har tavshedspligt.

AF SKADE BLIVER MAN KLOG

HUSK AT MELDE ANKOMST
Det hensyn, der først og fremmest skal udvises overfor lodsejerne, er, at disse i størst mulig udstrækning bliver kontaktet, inden deres private områder bliver anvendt til øvelsesområde. Ved denne kontakt mellem lodsejer og militærenhed bliver evt. senere uoverensstemmelser ofte undgået. Kontakten giver endvidere enhederne mulighed for at blive orienteret om, hvilke områder der især skal tages hensyn til, således skader helt kan undgås.

for tur. Der startes ved de første echeloner, hvorefter man arbejder sig ned i rækkerne til 1. echelonerne. Først når disse er tilsluttet kommer turen til lager- og kontorpersonellet.

HVAD ER BEDRIFTSSUNDHEDSTJENESTE ?

Arbejdsmiljølovens overordnede målsætning er at sikre et sundt og sikkert arbejdsmiljø, der til enhver tid er i overensstemmelse med den tekniske og sociale udvikling i samfundet, samt at skabe grundlag for at tjenestestederne SELV kan løse sikkerheds- og sundhedsspørgsmål.

Til dette arbejde har tjenestestederne fået et stykke værktøj, nemlig BST, der er etableret som et led i den samlede arbejdsmiljø-indsats. Formålet med BST er:

- at forebygge arbejdsmiljøskader, herunder arbejdsulykker, erhvervssygdomme og nedslidning, ved at bekæmpe påvirkninger i arbejdet som fysisk og psykisk virker skadelige, samt
- at fremme de ansattes sikkerhed og sundhed både fysisk og psykisk.

BST skal, ved at give den nødvendige faglige støtte, give tjenestestederne en øget mulighed for til stadighed at nærme sig dette mål i sikkerheds- og sundhedsarbejdet. Dette skal ske i samarbejde mellem BST, tjenestestedet og dets ansatte. Forsvaret har oprettet tre centre til viderebefordring af samarbejdet. De to øvrige er placeret i henholdsvis Fredericia og Avedøre.

BEDRIFTSSUNDHEDSTJENESTENS OPGAVER

Det er det enkelte tjenestested, der i samarbejde mellem ledelse og ansatte

- gennem BST bearbejder og løser sine arbejdsmiljøproblemer.

Udgangspunktet for BST's opgaver er ARBEJDSPLADSEN, og formålet er helt klart FOREBYGGENDE arbejde. Disse opgaver kan bl.a. omfatte:

- Rådgivning og deltagelse i planlægning og gennemførelse af foranstaltninger, som kan have indflydelse på arbejdsmiljøet, samt forslag til at bedre arbejdsmiljøet.
- Registrere, analysere og vurdere påvirkninger fra arbejdsmiljøet (støv,støj, gasser, dampe, varme, kulde, træk, belysning o.s.v.).
- Rådgive ved eller foretage hygiejniske målinger.
- Rådgive om kemiske stoffer og produkter.
- Rådgive om personlige værnemidler.

NYE SANITETS FORSYNINGSVOGNE

De nye Sanitetsforsyningsvogne Mercedes-Benz 4x2, 1213.

Bedford J6, 4x2, LVGT med selvkomponeret reolsystem har mange år været sanitetskompagniernes sanitetsforsyningsvogne.

De bliver nu afløst af Mercedes Benz, 4x2, 1213 monteret med interiørsæt for sanitetsforsyninger.

De fire vogne, der hører til hvert sanitetskompagni er monteret med lyssluse, skabe, containere og trådkurve, der på en bedre mådepasser til de forsyningsgenstande der skal være på vognene.

En vigtig ting er at vognene er godkendt rent trafiksikkerhedsmæssigt.

Og hvordan har

BOMMERLUND DET SÅ

Dette spørgsmål får jeg så godt som altid stukket ud, når jeg møder bekendte, hjemsendte soldater eller andre civile der har fået et kendskab til vores regiments- mascot, Welsh ponyhingsten BOMMERLUND.

Og jeg kan glæde dem alle med at fortælle, at han stadig har det godt og fortsat nyder sit otium og ser ud til at kunne leve rigtig mange år endnu.

I efteråret 1982 fik han en legekammerat - æslet OLFERT - et hingsteføl.

To ukastrerede hingste i samme hegn, ville det mon gå an ? Absolut ja. Fra første dag kom de virkelig godt ud af det med hinanden. "Hakke-ordenen" blev hurtigt afklaret med et par hvasse vrinsk, der fortalte, at det var BOMMERLUND, der først stak mulen i foderskålen med valset havre og soyaskrå. Og efter dette deltes de pænt om alt og han gør sig stor umage for at lære OLFERT alle de unoder han selv havde i sine unge år.

Centerleder L. Kløve Sørensen:

VI ER RÅDGIVENDE I ARBEJDS-MILJØSAGER

- OG VI SKAL PRØVE AT SIKRE ET ARBEJDSMILJØ? DER ER I OVERENSSTEMMELSE MED MED DEN TEKNISKE OG SOCIALE UDVIKLING I SAMFUNDET.

af: Gyldenløve

Forsvarets Bedriftssundhedscenter/Nordjylland blev personelmæssigt etableret under Kommandantskabet påAalborg Kaserner den 1 februar d.å. Foreløbig dog kun med selve centerlederen og en deltidsansat kontorassistent. Fuld besætning opnås i 4. kvartal i år, hvor man regner med,at centret har fået ansat en miljøtekniker og en ergoterapeut. Centret er fysisk etableret i BYG. 26 på Hvorup Kaserne.

Centerlederen, Leif Kløve Sørensen, har en fortid som eletriker, og han var som sådan i en årrække ansat ved hovedværkstedet på Flyvestation Karup. En del af fritiden blev anvendt til studier med en teknonom-uddannelse til resultat.

Kløve Sørensen har ved det nordjyske bedriftssundhedscenter underlagt 13 tjenestesteder. Det er tjenestesteder der alle ligger nord for en linie gående over Århus, Randers, Viborg og Skive incl. Centret arbejder tværværns og har i øjeblikket en kapacitet svarende til, at centret kan yde bedriftssundhedstjeneste til 1875 ansatte. Denne kapacitet udbykkes til bedriftssundhedstjeneste for 5000 ansatte. Hvilket er det endelige mål. Bedriftssundhedstjenesten (BST) ydes kun til fast personel og civilt ansatte, men endnu er selv ikke fast ansatte for alles vedkommende tilknyttet ordningen. Ordningen indføres nemlig i fire tempi. I første omgang står værkstedspersonnellet

NYE BØGER

TANKER OM FREMTIDEN

- De eneste bemandede fartøjer, der synes at kunne overleve i fremtidens kampmiljø i mindre havområder, vil være små hurtige missilbærende luftpudefartøjer, siger major J.J.Graabæk i "Fremtidens undervandssystemer"; et af de spændende og kontroversielle opgør man finder i publikationen "Tanker om fremtiden", som kan rekvireres - gratis - ved "hjemmeværnsbladet", tlf. (01) 12321o, lokal 42 10 .

Majoren redegør indledningsvis for "Den teknologisk-økonomiske problemstilling for små nationers forsvarssystemer", påpeger at "Fortidens krigserfaring kan være en dødvægt i fremtiden", og går tæt på "Jagerfly kontra luftværns-missilsystemerne - et følelsesladet emne".

I slutningskapitlet behandles "Fremtidens våbenteknogi - en genvej til nedrustning"?.

JRL

OM RÆKKEHUSBEBYGGELSE I 1600-TALLET

Det oprindelige Nyboder bestod af hvidkalkede huse med rødmalede døre, oplyser museumsleder cand.mag. Jørgen H. Barfod i "Christian IV's Nyboder", udsendt i serien "Maritim Kontakt", som udgives af Kontaktudvalget for dansk maritim historie- og samfundsforskning.

De bøger, der hidtil har været skrevet om Nyboder, har hovedsalig beskæftiget sig med tiden fra 17oo-tallet og op til vor tid, og det er vel kun pastor H.D.Lind, som i "Nyboder og dets beboere i ældre tid" (1882) er kommet ind på nogle emner fra 16oo-tallet.

Her afhjælper Jørgen H.Barfods nye bog altså et savn. Den bringer virkelig spændende nyt om Nyboders tilblivelse og første sekel.

JRL

BOMMERLUND vil have først, derefter kan OLFERT få.

Trods alderen har BOMMERLUND ikke noget besvær med at klare sit foder. Han tager såvel hø som halm og græs, - men han vil dog gerne have det lidt "blødere" kraftfoder og brød.

Men han er endnu altædende - og det er i sig selv en oplevelse at høre ham spise æbler!

I det hele taget er han livet gevaldigt op og farer med rundt i folden som en anden legeonkel, når vore hunde er inde for at give det nye æsel lidt "motion".

BOMMERLUND og OLFERT får ofte motion når hundene kommer.

BOMMERLUND taber nok pusten lidt hurtigere end for et par år siden, og vi kan nu klare ham uden hovedtøj, bidsel og grime.

Alderen - ja hvor gammel er BOMMERLUND ????
Selv så jeg ham første gang ved regimentet i Padborglejren i 1958 - så det er de første 25 år. Da var han fuldvoksen - og det er tre år mere - og var da hentet til Jyske Trænregiment fra 6. Regiment i Odense (det nuværende Fynske Livregiment), hvor de havde haft ham en tid.

Så et rundt tal - 3o år!!! Det ville dog være rart at kunne fejre ham med en "rund" dag. For jeg tror ikke, at vi kan komme op på at han følger regimentet og i år fejre de 32 år.
Affældig er han altså ikke.
Endnu heller ikke at slette af "rullen".
Så hvis han bliver genindkaldt eller mønstret, møder han helt sikkert med glæde op og indtager sin hædersplads på fløjen ved paraden.

A.J.Carlsen

DET BEDSTE FORSVAR

for din økonomi

er en konto i

LAANE-OG SPAREKASSEN
FOR OFFENTLIGT ANSATTE
Bispensgade 9 · 9000 Aalborg · Telefon (08) 16 20 33

SPORT

DUELIGHEDSSKYDNING

Der har været afholdt dueligheds- og præmieskydning ved regimentet og følgende blev de bedste i sin gruppe:

Pistol

PL	R.Hansen	nr. 1.
PL	P.Bloch-Poulsen	- 2.
OS	F.B.Faber	- 3.

Gevær

PL	J.O.Skovlyk	nr. 1.
KN	M.A.Larsen	- 2.
PL	R.Hansen	- 3.

Gevær

OKS	J.E.Sørensen	nr. 1.

Maskinpistol

SG	K.Munkebæk	nr. 1.
OS	P.E.Marcussen	- 2.
SG	S.Knudsen	- 3.

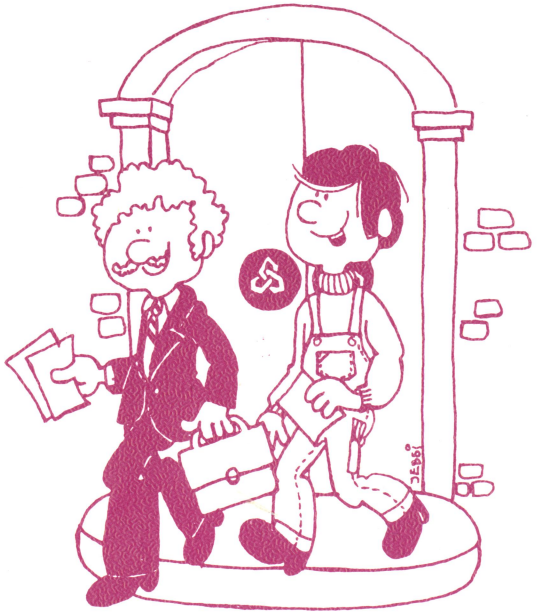
Let maskingevær

SG	L.B.Buus	nr. 1.
SG	B.Stokbæk	- 2.

EN FODBOLDOPVISNING

Regimentets årlige store sportsbegivenhed er overstået, det er den årlige dyst mellem regimentets officerer og regimentets sergenter, i fodbold. Det blev en ret ensformig opvisning fra sergenternes side, resultatet blev så stort som 9-1 , havde det ikke været for OFFs målmand som stod meget stærkt, og en grim skade til en farlig angriber i starten af kampen, ville kampen have set helt anderledes ud.

-det er nu godt
at der stadig
er en bette gó'
lokalbank!



Nørresundby Bank

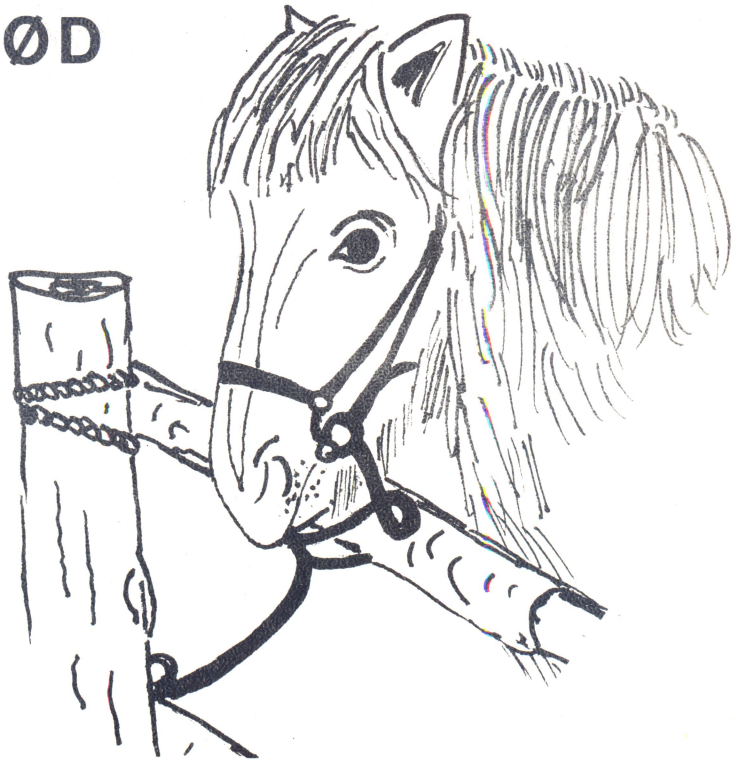
-den lokale bank på begge sider af fjorden!

Trænposten

JYSKE MEDDELELSER

December 1983 22 årgang

BOMMERLUND ER DØD



TRÆNPOSTEN udgives af:

JYSKE TRÆNREGIMENT/HÆRENS TRÆN- OG MP-SKOLE

ADRESSE:

Velfærdstjenesten
Hvorup kaserne,
9400 Nørresundby

TELEFON:
(08) 17 14 00 lok. 3090

REDAKTION:

MJ S.A.Skytt (ansvarsh.)
KN O.F.Larsen
OKS J.B.Jensen

TRYK:
UMAK JTRR/HTMS

Eftertryk også i uddrag tilladt med kildeangivelse.

NYVALGT LANDSTALSMAND

Der er blevet valgt landstalsmand, og valget faldt på MG C.J.Frie fra Forsyningskompagni-1

C.J.Frie er 19 år og kommer fra Hjørring, blev student i 1983.
Frivillig værnepligtig af hensyn til erhvervserfaring ved senere uddannelse.
Frie har planer om at studere Statskundskab eller Statsvidenskab, endvidere er han stærkt interesseret i idræt specielt fodbold, spiller for øjeblikket for NB (Nørresundby Boldklub).
Frie valgte at blive talsmand på grund af det kan virke afvekslende på den daglige tjeneste. Ligeledes giver det mulighed for at sætte sig ind i ting som ligger ved siden af tjenesten.

Trænposten ønsker C.J.Frie tillykke med valget.

EFTERLYSNING

Skal vi ses, os der var indkaldt i maj 1964 ved 2. rekrutkompagni, vi kunne mødes til soldaterforeningens jubilarstævne den 26. maj 1984, på Hvorup Kaserne.

Ring til tlf. (05) 34 12 16, eller skriv til

Jørgen Lykkegaard
Vibygade 16,
5370 Mesinge.

ER DU MEDLEM AF

JYSKE TRÆNREGIMENTS SOLDATERFORENING

DU BLIVER MEDLEM VED AT SKRIVE TIL:

JYSKE TRÆNREGIMENTS
SOLDATERFORENING
POSTBOX 7941
9210 AALBORG

Eller ringe på (08)318227
og tal med formanden
Ole Hansen

Fortsat fra forrige side.

skal hæves fra kr. 35,- til kr. 40,-.
På valg til bestyrelsen var Ole Hansen, Helge Larsen og Laurits Jacobsen, alle blev genvalgt.
Som suppleanter til bestyrelsen valgtes Poul E.Jensen og Vagn Olav Pedersen. Revisorer blev G.Reno Jensen og Vagn Olav Pedersen. Revisorsuppleant Kennet Nielsen.

Under eventuelt diskuterede man om det skulle forsøges at lave flere arrangementer og man blev enige om at forsøge dette.

Formanden sluttede mødet med en tak til alle fremmødte samt et leve for regiment og forening.

KAMMERATSKABSAFTEN

Med det formål at stifte en lokalforening af soldaterforeningen i området Vejle - Kolding - Fredericia afholdes der en kammeratskabsaften i "Gammel Vagt" Danmarksgade Fredericia (overfor Hotel Landsoldaten).
Det er svært for bestyrelsen at lave ret mange aktiviteter ude omkring, da afstandene er alt for store vi ønsker derfor at nogle medlemmer vil være med til at lave nogle lokalforeninger forskellige steder, vi gør nu en begyndelse i Trekantområdet og evt. noget på fyn, vi håber at mange soldaterkammerater vil møde op den 17. jan. så vi kan få noget op at stå, som det vist hedder på nu-dansk.
Fra Aalborg har vi fornået SSG B.S.Christensen fra Jægerkorpset til at komme med og fortælle og vise film om Jægerkorpsets virke og historie. Vi kan garantere for at det bliver en aften ud over det sædvanlige. I løbet af aftenen er foreningen vært ved et beskedent traktement, derfor er tilmelding nødvendig, dette kan ske til

Erik Guldager
Brandtlundvej 4,
7080 Børkop
Tlf. (05) 866140

senest 10/1 1984

1983 går nu mod slutningen.
Regimentet har efter en lang periode med stort reduceret uddannelsesstyrke nu pr. 3 OKT fået en uddannelsesbataljon med stabsdeling og fire kompagnier. Bataljonens uddannelse er gået pænt de første to måneder og lover godt for den videre uddannelse. Jeg håber, at Trænposten vil kunne bringe læseværdigt nyt såvel om bataljonen som om øvrige begivenheder ved regimentet i 1984.
Jeg ønsker en glædelig jul og et godt nytår for alt regimentets personel - ude som hjemme, tjenstgørende som ikke- tjenstgørende - og for regimentets venner med tak for godt samarbejde og samvær i løbet af 1983.

K.D.N.Monrad

Regimentsnyt

UDNÆVNELSER:

d. 1/11-83
KN-R J.F.Nielsen til MJ-R
PL P.Bloch-Poulsen til KN
LT-R O.R.Rasmussen til PL-R
LT-R K.E.Møller til PL-R

d. 1/1-84
OS F.R.Penthien til SSG-2
OS T.B.Thygesen - -
OS A.F.Erihsen -
OS A.Kibsgaard -
OS T.Pedersen - -
OKS-2 Christiansen -OKS-1

5o ÅRS FØDSELSDAG
d. 2o/1 1984
DEPARB J.R.Thomsen

GRATIALER:

MJ-R C.V.Mørch har den 1 NOV 1983 været ansat i statens tjeneste i 4o år.

KØRLÆ K.C.Jensen har den 1 NOV 1983 været ansat i statens tjeneste i 25 år.

KØRLÆ E.S.Sørensen har den 16/1 1983 været ansat i statens tjeneste i 25 år.

Oberst K.D.N.Monrad overrækker her C.V.Mørch plaketten fra Forsvarschefen.
Majoren er gået på pension fra 3o NOV.

NYT fra JTRRS

GENERALFORSAMLING

Foreningen har som annonceret i sidste nummer af Trænposten afholdt den årlige generalforsamling på Hvorup kaserne den 19/11 1983. For at lokke så mange med som muligt havde foreningen besluttet at prøve en lørdag som generalforsamlingsdag, tidligere har det altid været en hverdagsaften, man lokkede også med præmieskydning og spisning, men alle anstrængelser var næsten forgæves, antallet af deltagere var så stort som 14 heri includeret bestyrelsen, så det var jo ikke så mange.

En kom dog langtvejs fra, det var tidligere oversergent Madsen fra Fyn, da han nu var kommet tog han sig også af førstepræmien i skydningen.

Generalforsamlingen forløb således:

Efter valg af P.E.Jensen som dirigent, aflagde formanden Ole Hansen sin beretning hvori han redegjorde for aktiviteterne i foreningen siden sidste generalforsamling.

Formanden fremhævede især det gode samarbejde med Sjællandske Trænregiments soldaterforening og det Norske Transportregiment s soldaterforening i Oslo, bestyrelsen har været repræsenteret ved begge regimenters jubilarstævner.

Formanden nævnte også den store velvilje og hjælp foreningen altid møder ved regimentet, uden denne hjælp var det svært at drive soldaterforeningen.
Til slut omtalte formanden de forskellige arrangementer foreningen har deltaget i f.eks. regimentets fane - og fødselsdag, hvor foreningen var repræsenteret med fane.

Kasserer Laurits Jacobsen fremlagde regnskabet, der balancerede med kr.11o.376.46 og et overskud på kr. 717,46 . I foreningens fond henstår kr. 11.516.64 efter at renteafkastet er brugt til hjælp til annoncering efter job til holdet der hjemsendtes i MAJ 1983. På grund af bl.a. stigende udgifter til porto blev det besluttet at kontingentet for 1984

BOGANMELDELSE

I serien Forsvaret i samfundet er udkommet et nyt hæfte Atomvåben i Europa af Niels Jørgen Haagerup.

Den heftige debat om opstilling af atomraketter i Europa fremdrager en række problemer. Forfatteren har sammenfattet de væsentligste af dem i lo spørgsmål, som han hver især belyser gennem referat af tilgængelig information og af synspunkter, der gøres gældende i debatten blandt de involverede lande, herunder i Danmark.

Haagerup kommer således ind på, om der er fare for atomkrig, og om våbenbalancen er rimelig.

Endvidere drøfter han forhandlingsmulighederne mellem USA og Sovjet i Geneve, atomvåbenfri zoner og de 572 mellemdistance-raketter, der er et led i NATO-landenes såkaldte dobbeltbeslutning fra 1979.

Hæftet kan rekvireres ved:

Forsvarets Oplysnings- og
Velfærdstjeneste
Trommesalen 4,
1614 København V

BOGANMELDELSE

I serien Forsvaret i samfundet er udkommet 4 reviderede udgave af hæftet Totalforsvaret af Oberstløjtnant Ivan Christensen.

Forfatteren har i hæftet lagt vægt på at vise totalforsvarets struktur og på at give så megen information om de enkelte bestanddele af dette forsvar og disses samvirke - ar læserne kan få det nødvendige overblik.

Der gøres herved rede for totalforsvarets organisation, det militære forsvar, civilforsvaret, det civile beredskab og politiet.

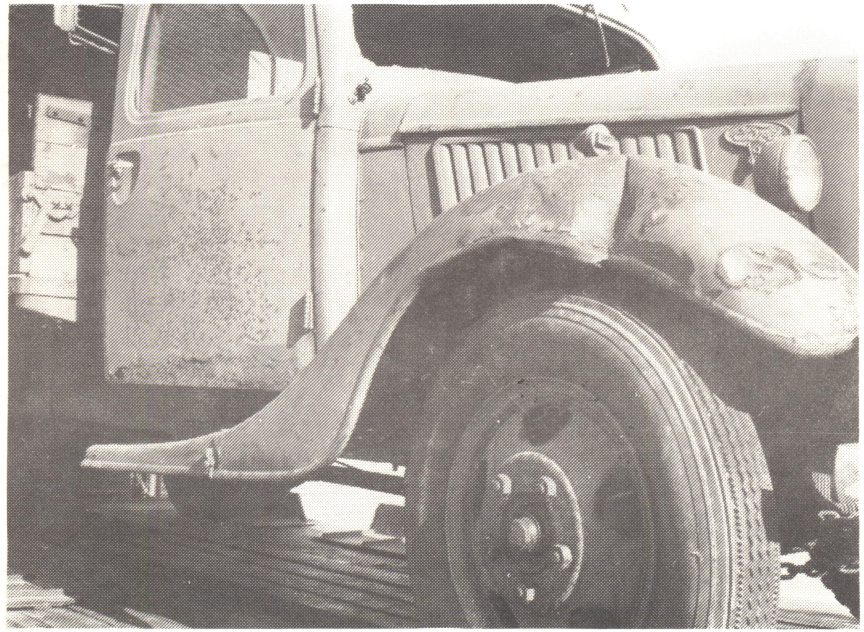
Hæftet kan rekvireres ved:

Forsvarets Oplysnings- og
Velfærdstjeneste
Trommesalen 4,
1614 København V

Nyt fra TRÆNMUSEET

Lastmotorvogn, Ford V8, M 51, årgang 1936

TRÆNMUSEET har fra Prinsens Livregiment i Viborg fået overdraget køretøjet, der henstod i et skur i øvelsesområdet Undalslund - i en ret miserabel forfatning - efter i en række år at have fungeret som "bjærgningsobjekt" under uddannelsen.



Som det var -

Lastvognen er - set med "Trænøjne" - en spændende sag, navnlig når der knytter sig en slags historie til den. Overassistent Blønning fra Hærens Materielkommando kan - efter at have fået opgivet løbe nr. 5609, chassis nr. 18/2832/664 - oplyse, at køretøjet er indregistreret første gang ved Hærens tekniske Korps (HTK) i 1938, hvorefter det overførtes til TRÆNAFDELINGEN, der i Hærloven af 1937, bestod af et Trænkompagni og et Motorvognskompagni.

Fortsættes på side 9

BOMMERLUND ER IKKE MERE

Mandag den 28 november 1983 kl.1815 afgik "korporal" BOMMERLUND ved døden.

Det skete stille og fredeligt med dyrlægens hjælp.

Mandag morgen fodrede jeg og passede selv BOMMERLUND på normal vis - og der var absolut intet særligt at mærke ved ham. Men om aftenen, da jeg var ovre at fodre og vande dyrene i stalden, lå han ned og hvilede på bøjede knæ, men med hovedet kækt løftet.

Da han ikke som vanligt selv fandt hen til truget, gik jeg ind i boksen til ham. Han viste dog ingen vilje til at rejse sig helt op - den eneste reaktion var hans kulsorte øjne, der fulgte mig med det klare blik.

Jeg fik ham op at stå på forbenene, men magtede ikke også at få ham til at blive stående på bagbenene. Tålmodigt affandt han sig med at blive tumlet rundt. Men op villehan ikke.

Vi tilkaldte så dyrlægen, der kom med det samme. En meget kort undersøgelse gjorde det klart, at BOMMERLUND ikke "fejlede noget" - men hjertet slog meget svagt og kunne ikke pumpe den livgivende energi tilstrækkeligt rundt.

På dyrlægens råd besluttede vi at "hjælpe" BOMMERLUND ud af dette liv, lige så værdigt som han havde levet det i sine 30 gode år. Han fik en overdosis bedøvelsesmiddel sprøjtet ind i halsåren, - han gled om på siden og sov roligt ind i døden på få minutter.

Det var en gribende, men nødvendig handling, vi måtte foretage.

BOMMERLUND var på ingen måde "livstræt" - han var som vi oplevede ham helt hen til efteråret og berettede om i forrige nummer af Trænposten.

Og sådan vil vi helst stadig mindes BOMMERLUND.

A.J.Carlsen

oberst C. Nielsson, MJ P.C. Christensen, MJ P. Mikkelsen samt KN F. Gorecki, der alle nyder deres otium i det sønderjyske. Gad vide, om der ikke blev skabt grundlag for en lokal klub, som blandt andet kunne bidrage med nogle vægtige indlæg om regimentets historie.

Regimentschefen oplyste iøvrigt, at KN C. Holm Thomsen har lovet at medvirke i arbejdet med indsamling og katalogisering m.v. af det indsamlede materiale vedrørende regimentets historie, så - hvis der er bidrag af den ene eller anden art til regimentets historie - kom frem, der er modtagere parat til at behandle materialet med al mulig omhu og pietet.

"Ledelse og Uddannelse" - på trods af de foreliggende, stramme fordelingskriterier.

Efter en hyggelig aften samledes alle - veludhvilede og friske - til generalforsamling i OFRU den 13 NOV morgen. Generalforsamlingen behandlede, efter formandens beretning, blandt andet spørgsmålet om mulighederne for tegning af A - henholdsvis B - rådighedskontrakter. Der var ikke den store uenighed om kriterier, men det fandtes ønskeligt med en udbygning af informationen i forbindelse med de stedfindende ændringer som indebærer, at de yngste reserveofficerer primært skal tilbydes A - rådighedskontrakter.

På valg til OFRU var KN C. Holm Thomsen og PL B.G.P. Schade. KN C. Holm Thomsen ønskede ikke genvalg efter ca. 8 år. i OFRU. Som kandidater til de ledige pladser var herefter MJ E.E. Bro, KN S. Ladefoged og PL B.G.P. Schade. Valget gav til resultat, at MJ E.E. Bro (nyvalg) og PL B.G.P. Schade (genvalg) indtræder i OFRU og, at KN S. Ladefoged er suppleant.

Formanden for OFRU, MJ B.E. Sachse, takkede afsluttende KN C. Holm Thomsen for et yderst dygtigt og engageret arbejde i OFRU.

Søndagens program indeholdt iøvrigt orientering fra regimentschefen, fra ROID samt fra CH/A.

Alt i alt en god week-end, som yderligere blev præget af, at der lørdag var besøg af den tidligere regimentschef,

BOMMERLUND
i en stille stund

Jeg var ikke ræd for en hest,
før jeg mødte BOMMERLUND.
Han var ikke som heste er flest,
-dengang 5 år lille og kærnesund.
I mandags kneb jeg en tåre,
da vi hjalp ham af sted.
Vi kendte nu bedre hinanden ad åre,
så det var svært at tage afsked.
Nu daler julesneen hvid,
og tankerne flyver tilbage.
BOMMERLUND var måske ikke blid,
men dog ej heller en plage.
Da han vejrede naboens hoppe
og næsten gik i spagat,
var han slet ikke til at stoppe
og fik en datter som resultat.
Han kom i landets aviser og blade
som pensionist
og alle var nu stolte og glade,
jo - BOMMERLUND var ikke trist.
Han var kælen, mild og blid
mod vores datter og hovskæreren ligeså.
Af hans pels blev de ganske hvid
fra top til tå.
Med egne venner var han kræsen,
de svage han passede på.
Hund og kat og kalv og æsel
hos ham gik og lå.
Endog vor gamle hane fik sin havre
i boksen ved BOMMERLUNDs morgendavre.

Jeg vil slutte dette rids
ved at huske han også spiste lakrids.
Vi vil savne BOMMERLUND i stalden
og hører stadig hans kalden.
Af nye legevenner en vrimmel
han møder sikkert i sin himmel.

Tedda Carlsen

Kasernearbejderne Tage Holm og Børge Pedersen udgravede BOMMERLUND's sidste hvilested, - smukt beliggende på kasernen.

Begravelseskommandoet bestod af:

SSG A.Hansen, VEDLKMP/UDTRBTN
MG M.Dalsgaard Kragh
MG J.-E.Rønne Pedersen
MG B.Have Jensen
MG P.Kirkegaard alle fra STDEL/UDTRBTN.

NYT FRA OFRU

Den 12 - 13 NOV 1983 afholdtes i Søgaardlejren det sidste week-end kursus i 1983. Tilslutningen var stor, 58 reserveofficerer samt 13 tjenstgørende officerer med regimentets chef og næstkommanderende i spidsen.

OFRU samledes den 11 NOV aften til møde med henblik på drøftelse af aktuelle emner, herunder en afsluttende behandling af uddannelsesaktiviteterne i 1984 samt spørgsmålet vedrørende tegning af rådighedskontrakter. Det besluttedes på mødet, at week-end kursus i NOV 1984 afholdes den 03 - 04 NOV 1984 på Hvorup Kaserne. Lørdag aften - den 03 NOV - festligholdes regimentets 33-års fødselsdag, hvorved en kombination af det nyttige og det behagelige synes mulig.

Programmet for aktiviteterne i 1984 er forøvrigt nu udsendt til samtlige reserveofficerer. OFRU håber på en virkelig god tilslutning.

Den 12 NOV startede kursus med diverse orienteringer, herunder 4 timer om eftermiddagen vedrørende baggrunden for forsvarets ledelsesprincipper. Orienteringen blev givet af Oberstløjtnant Aa. Skade-Nielsen fra Forsvarets Center for Lederskab. Det var en særdeles indholdsrig og engagerende eftermiddag, som yderligere skærpede reserveofficerernes interesse for den nyudsendte grundbog "Ledelse og Uddannelse" samt den kommenterede udgave af "Ledelsesprincipper for forsvaret". OFRU håber, at det lykkes for regimentet at få tilvejebragt det nødvendige antal eksemplarer af

arbejdet. Da vi skulle bakke ud fra en markvej kørte WV-bussen i en grøft med bagenden - men med nogle gruppers hjælp kom vi hurtigt på højkant - der var intet sket med køretøjet.

Næste morgen skulle grupperne - efter morgengymnastik - ud på orienteringsløb og blev delt op i to - mands hold. Vi fik opgivet en koordinat - og gennemførte herefter løbet efter opgivne poster.

Da vi kom hjem var der soignering og inspektion,- efter oversergent Fabers mening "sejlede" våbnene i rust og vi fik senere middag bestående af forret: lo armstræk, hovedret: 15 englehop, og endelig dessert: valg mellem chokolade:5 englehop eller budding: lo englehop. -Da der ikke kom forslag fra gruppen- bekendtgjorde oversergenten at der ville blive serveret Chokoladebudding - hvilket vi selvfølgelig kvitterede for med et " Tak for mad,hr oversergent".

Kl. 1300 kom Oberst K.D.N.Monrad på besøg - og fik serveret middag - men rigtignok ikke Fabers specialiteter.

Næste dag var sidste dag - og major Sallov og jeg kørte til Hvorup kaserne, hvor jeg sammen med de øvrige fra øvelsen fik oberstens kritik af forskellige forhold under øvelsen. Herefter blev jeg afklædt og var med major Sallov en tur på skydebanen og skyde med pistol.

I de dage jeg var med, fik jeg at se hvor anstrengende en soldats tilværelse kan være - og at det ofte kræver både fysisk og psykisk styrke at udføre tjenesten, jeg fik også indtryk af det nødvendige med sammenhold/samarbejdsvilje fra den enkeltes side.

Jeg er ikke blevet skræmt af livet i forsvaret, og jeg vil stadig gerne være officer- min yndlingsfarve er stadig "militærgrøn".

Til slut vil jeg gerne rette en tak til alle befalingsmænd og officerer der var med på øvelsen, til major Sallov, major Skytt - og til hele første gruppe- TAK.

Venlig hilsen

Jan Holm Bendtsen

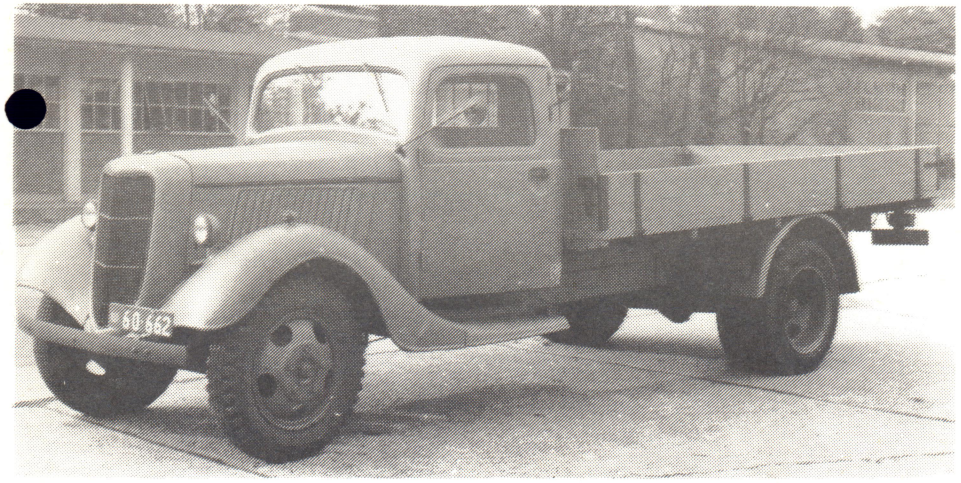
Fortsat fra side 5

Under den tyske besættelse (1940-45) beslaglagde tyskerne de i Hærens Tekniske Korps indregistrerede lastmotorvogne og tilintetgjorde ved samme lejlighed alle HTK-arkiver på Amager Boulevard i København.

Lastvognene blev givet til forskellige københavnske firmaer - hvoraf specielt KKKK (Københavns Kul og Koks Kompagni) overtog en stor del af disse køretøjer, der iøvrigt blev forsynet med en såkaldt gasgenerator.

Efter krigen, i 1946, gjorde HTK krav på at få køretøjerne tilbage og efter en istandsættelse og registratur, indgik køretøjerne, sammen med nyere lastvognstyber, i drift ved Trænafdelingen i Ryvangen, København.

I 1956 blev disse køretøjer udfaset af driften og fordelt til regimenter m.fl.- som bjergningsobjekter gasrensningskøretøjer o.lign., hvilket naturligvis bevirkede, at køretøjerne blev udsat for en hårdhændet behandling, der måtte intet ofres på vedligeholdelse. Således fremstod vort køretøj - da Prinsens Livregiment i juli måned 1983 - tilbød TRÆNMUSEET at overtage vognen - i en ret ynkelig forfatning. Med velvillig bistand fra Hærens Materielkommando iværksattedes en restaureringsproces, der var så vellykket, at Lastmotorvogn, Ford V8, M51, årgang 1936, kunne udlånes fra TRÆNMUSEET til HMAK i forbindelse med det nys overståede 75-års jubilæum for automobilets indførelse i Hæren.



Som det blev -

OFFICERSKURSUS III/FSTR 1983

Overskriften henviser til det i Hærens Kursuskalender under Litra G09 HTMS anførte kursus for OF-R, som et af de mange kurser der gennemføres ved JTRR/HTMS - og hvad er så det??

Ja formålet er at a-jourføre og udbygge den taktiske viden og indsigt samt de færdigheder, der har betydning for virket som chef for en underafdeling (KMP) i mobiliseringsstyrken i Forsyningstropperne.

Normalt deltager kun hjemkommanderede OF-R på dette kursus, men som en nyskabelse deltog for første gang tjenstgørende officerer af den tidligere B-linie i kurset.

TRÆNPOSTEN bringer her et par indslag fra henholdsvis en major-R samt en tjenstgørende kaptajn af den tidligere B-linie, der har deltaget i kursus:

MJ-R H.K. Hemmer Larsen

Den første tanke, der slår en, når man efter mere end 3o års tilknytning til våbnet, ja, til regimentet ser at man er optaget på officerskursus III er: Mon du kan få noget ud af det? Du har jo i nogen grad fulgt udviklingen fra den spædest tænkelige begyndelse til det, regimentet er i dag: En veludrustet enhed - omend med visse mangler, men de vil jo altid være der - en enhed med et veluddannet officers- og befalingsmandskorps og en standart i materiel, som man i sine unge dage ikke havde fantasi til at forestille sig ville blive en realitet, og så viste det sig atter - selvfølgelig - at påstanden om, at man altid kan lære noget mere, er korrekt. Kurset gav meget.
Indhold af kurset var bredt. På sine steder kunne man ønske sig, at der var mere tid til at gå i dybden, ligesom enkelte emner kunne udelades til fordel for andre, men da deltagernes forudsætninger ikke er ens - nogle har på grund af længere tjeneste en større baggrundsviden end andre - er emnevalget nok relevant. Et er i hvert fald sikkert: Kurset har givet alle en hel del. Megen spredt viden er sat i system, og det er vel ikke så galt.

Herefter blev der lagt sløring - og først nu var vi klar til afmarch - og blev læsset på en lastvogn.

Medens vi kørte, mistede jeg fuldstændig tidsfornemmelsen og da vi ankom til udgangspunktet for øvelsen, var det mørkt. Vi fik udleveret kort og kalke og skulle nu ud på en nattemarch, humøret var højt og vi begyndte at gå, jeg fik lov til at bære radiomandens maskinpistol, og det var første gang jeg bar på et våben. På turen kom vi til en dæmning, som vi fik at vide var sprængt - vi skulle herefter sejles over søen i en gummibåd, ført af to jægersoldater. Efter at have skiftet til gummisko, tog jeg mine støvler på nakken og gik iført redningsvest ud i søen - den var hårdekold - jeg satte mig på kanten af gummibåden og var ved at falde i vandet, da den næste steg i.

Under sejladsen væltede den ene bølge efter den anden ind over gummibådens side.

På den modsatte bred skulle vi bevæge os gennem en grøft, der om mugligt var mere kold end søen. Efter at have tørret mine fødder og fået tørre sokker på følte jeg mig som født på ny - og vi fortsatte mod målet.

Da jeg som spejder havde prøvet at gå 3o - 4o km. med oppakning troede jeg at jeg kunne fortsætte til biuvakeringspladsen - men efter 25 km. gjorde maskinpistolen "kål på mig" - og jeg blev hentet af oversergent Alexandersen, der kørte mig det sidste stykke til biuvakeringspladsen, hvor jeg så sov.

Næste dag blev jeg sat på vagt for første gruppe - og jeg følte mig vældig "sej" ved at ligge der på vagt med maskinpistolen.

Da de andre blev vækket fik vi at vide at vi skulle træde an, medbringende et stk. soveposebetræk. Vi fik udleveret en båre - og en blev udpeget som såret og de øvrige i gruppen skulle så slæbe båren - og jeg sikrede transporten med maskinpistolen. Da vi havde gået ca. 5oo m. fik jeg ordre til at være såret - de første 5 min. var det rart at ligge ned, men så blev det koldt og vådt og samtidig blev terrænet mere bakket, så jeg måtte holde godt fast i båren.

Da vi ankom til beredskabsområdet var vi dødtrætte og gennemblødte, jeg tror det er første gang at jeg har været så våd i fuld påklædning. Senere på aftenen medens de forskellige grupper var ude på mineringsopgaver kørte jeg med major Sallov rundt for at se på

I PRAKTIK VED JTRR/HTMS

SOM DET FREMGÅR AF BEFALINGEN MODTAGER REGIMENTET OFTE UNGE SKOLEELEVER I DEN SÅKALDTE PRAKTIKANTTJENESTE PÅ LIGE FOD MED CIVILE UDDANNELSESINSTITUTIONER.

OM DENNE PRAKTIK VED JYSKE TRÆNREGIMENT SKRIVER DEN 15 ÅRIGE SKOLEELEV JAN HOLM BENDTSEN FRA RUDOLF STEINER SKOLEN, 9 KLASSE I ÅRHUS.

Grunden til at jeg valgte at gå i praktik i hæren, stammer dels fra brochuren, som jeg har modtaget fra Forsvarets Oplysnings- og Velfærdstjeneste, dels fra at jeg igennem et par år har interesseret mig for at blive officer i hæren.

Jeg talte med min klasselærer om sagen og denne fortalte mig at det var der muligheder for. Jeg kontaktede endvidere major Sallov ved regimentet, som jeg kendte forud, hvorefter en aftale blev indgået.

Det var med stor spænding og forventning at jeg steg på toget i Aarhus for at køre til Aalborg, hvor jeg blev modtaget af major Sallov på banegården. Jeg kan ikke sige mig fri for de bekendte "sommerfugle i maven" da vi kørte til Hvorup kaserne hvor uddannelsen skulle finde sted.

På Hvorup kaserne fik jeg af Veffærdsofficer major S.Å.Skytt udbetalt penge, så jeg kunne spise i kantinen. Efter spisningen viste major Sallov mig rundt, vi var ovre på Nr. Uttrup kaserne og se på kampvogne og PMVére. Jeg var bl.a. nede i en kampvogn, det var spændende, men min "mistro" til den slags våben "dåser" voksede yderligere da jeg fik at vide, at hvis tårnet stod i en bestemt stilling kunne køreren og et besætningsmedlem ikke komme ud.

Efter rundvisningen var vi på depotet, hvor jeg fik udleveret kampuniform og anden udrustning- og nu følte jeg mig som en "rigtig soldat".

Jeg skulle deltage i øvelsen "KLØR KNÆGT", og ved instruktionen så jeg for første gang de soldater og den gruppe, jeg skulle være sammen med de næste fire dage. Da vi senere stod med feltmæssig udrustning på troede jeg at vi var klar til afmarch - men nu skulle udrustningen "checkes", ind imellem foretages lo armstræk, 15 "englehop" og en tur på feltbanen.

En nyskabelse, som alle bør hilse velkommen, er at man på kursus havde såvel reserveofficerer som officerer af den tidligere B-linie. Denne"blanding" vil uden tvivl virke befordrende på det fremtidige samarbejde, og jeg er overbevist om, at begge grupper kan lære af hinanden. Dette nærmere samarbejde og samvær vil på mange områder virke positivt i tjenesten ved regimentet, og så har regimentet vel opnået det, der var tanken med denne disposition.

På kursusdeltagernes vegne føler jeg trang til at rette en tak til regimentet og kursuselementet for et veltilrettelagt kursus og ikke mindst tak til de velforberedte instruktører. Personligt følte jeg bestemt jeg havde anvendt de to uger godt, og den slags animerer til yderligere deltagelse i uddannelse. Jeg kan derfor varmt anbefale kurset til kommende officerskammerater.

H.P.Hammer-Larsen.

KN O.F. Larsen

Nå, - og hvad havde man så forestillet sig, at man kunne lære en tjenstgørende kaptajn på 55 år - der udi egen indbilding var verdensmester på alle distancer - og så på et kursus for OF-R ??

Min regimentschef fik et overbærende smil på læben, da jeg på et tidspunkt spagfærdigt gav udtryk for min skepsis for den kombination, - men bevares, man kunne vel altid sætte sig ned, se bedrevidende ud og hjælpe sine medkombattanter.

Næ, -- hensigten var, at give os ældre, lidt enstrittede officerer af den tidligere B-linie - der i mange år hovedsageligt havde beskæftiget os med det administrative område - et tiltrængt "Brush up" på det mere taktisk betonede felt, med henblik på evt. anvendelse i andre funktioner (KC eller tjeneste i ST/TRBTN eller FFO hvor den pågældende vil komme til at virke som "vagthavende").

Javel, - nu blev verdensmesteren med et slag reduceret til - skal vi sige Danmarksmester - selvtiliden var måske knapt så udtalt, - og ideen var sikkert ikke så ringe endda.

Kursus startede - glædeligt gensyn med en række af de OF-R man havde kendt i mange år og tilbragt mangen en hyggelig stund sammen med. *Fortsættes på side* 12

Fortsat fra side 11

Undervisningen var måske i den første uge lidt for lærerkoncentreret - man kunne ønske en smule mere elevaktivitet - men elevforudsætninger, oplæg til opgaver m.m. taget i betragtning, var undervisningen i den første uge hovedsagelig baseret på orientering inden for fagområderne:

- Faglig tjeneste
- Ledelse og Forvaltning
- Organisation, Taktik og Føring

2'uge af kursus var helliget praktiske opgaver i det i lúge indlærte stof,med grundlag i brigadens kampformer, TRBTN organisation og arbejdsområder, herunder sikring og efterretningstjeneste.

Nu skulle man altså pludselig til at nærlæse de tidligere så velkendte operationsbefalinger fra foresatte myndigheder - selvstændig vurdere - overveje og beslutte og på baggrund af egne rekognosceringer og rådige resourcer - befale for egen enheds indsættelse.

Det der med Danmarksmesterskabet - var naturligvis en spøg, som blot skulle illustrere, at vi mennesker ofte er tilbøjelige til at tro, at vi er fuldbefarne - og bare kan det hele. Jeg konstaterede at OF-kursus III var absolut relevant for officerer af den tidligere B-linie. Samarbejdet med de deltagende OF-R var fortræffeligt, vi lærte meget om - og af hinanden.

Jeg kan varmt anbefale såvel OF-R som tjenstgørende OF at deltage i kommende OF-kursus III, der med evt. småændringer, som blev foreslået under den afsluttende kursusevaluering, må betegnes som et absolut godt og lærerigt kursus.

O.F.

Stof til næste nummer af Trænposten skal være redaktionen ihænde senest 30/1 1984.

DET BEDSTE FORSVAR

for din økonomi

er en konto i

LÅNE-OG SPAREKASSEN

FOR OFFENTLIGT ANSATTE

Bispensgade 9 · 9000 Aalborg · Telefon (08) 16 20 33

Om at fejre Kobberbryllup

Trænposten har erfaret, at der fra Trænmuseet har været udlånt en gallauniform for officerer af forsyningstropperne til en af regimentets OF-R, der i anledning af sit kobberbryllup ville indhente hvad han forsømte ved brylluppet: At bære gallauniform.

Hvem var reserveofficeren og hvis gallauniform var det, der så beredvillig (men nok ikke nelt korekt) blev udlånt?

Hvem er det, der for den bedste sande skildring af dette forhold udlover en flaske rødvin?

Besvarelser bedes indleveret til redaktionen, historien vil blive gengivet her i bladet efter redaktionens nærmere bestemmelse.

TRÆNPOSTEN ønsker alle bladets læsere en rigtig glædelig jul og et godt nytår.